

# KENWOOD

SINTOLETTORE-MONITOR A SCHERMO AMPIO 7 pollici

## KVT-M700

### ISTRUZIONI PER L'USO

KENWOOD CORPORATION

**SI DICHIARA CHE:**

Il Monitor Video con Sintonizzatore AM/FM Kenwood per auto, modello KVT-M700 risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 agosto 1995, n. 548. Fatto ad Uithoorn il (21 settembre 2001  
Kenwood Electronics Europe B.V.  
Amsterdamseweg 35-37 1422 AC Uithoorn The Netherlands

© PRINTED IN JAPAN B64-2212-00 (E/DT)

## Indice

### **Prima dell'uso .....4**

- Precauzioni di sicurezza
- Riguardante la funzione RDS

### **Funzione di controllo del monitor .....5**

- Apertura del monitor
- Chiusura del monitor
- Spegnimento
- Commutazione dell'immagine del monitor
- Selezione del modo dello schermo TV/Video
- Commutazione dell'uscita AV
- Commutazione dello schermo di controllo angolo/schermo
- Disattivazione dell'immagine del monitor

#### **Schermo di controllo dell'angolo**

- Regolazione della posizione dell'angolo [ANGLE]
- Regolazione della posizione scorrevole [SLIDE]
- Apertura/Chiusura automatica [AUTO OPEN-CLOSE]
- Commutazione allo schermo di controllo della fonte
- Uscite dallo schermo di controllo dell'angolo

#### **Schermo di controllo dello schermo**

- Regolazione della qualità dell'immagine
- Auto Dimmer [DIM]
- Commutazione allo schermo di controllo dell'angolo
- Uscite dallo schermo di controllo dello schermo

### **Funzione Menù .....8**

#### **Schermo del menù**

- Selezionate lo schermo del menù
- Selezione dello schermo di impostazione del menù
- Selezione dello schermo di controllo del menù del suono
- Selezione dello schermo di impostazione del menù del sintonizzatore
- Selezione dello schermo del display di controllo esterno
- Selezione dello schermo di controllo della scatola del sensore
- Esci lo schermo del menù

### **Funzione di impostazione .....9**

#### **Impostazione dello schermo menu**

- Selezione dello schermo di regolazione del pannello a sfioramento
- Selezione dello schermo di impostazione AV
- Selezione dello schermo di regolazione dell'orologio
- Selezione dello schermo di impostazione del sistema
- Selezione dello schermo del codice di sicurezza

#### **Schermo di regolazione dell'orologio**

- Sincronizzazione dell'orologio [SYNC]
- Regolazione manuale dell'orologio [CLOCK]
- Uscite lo schermo di regolazione dell'orologio

#### **Schermo del codice di sicurezza**

- Mask Key
- Cancellazione dello schermo del codice di sicurezza

#### **Schermo di regolazione del pannello a sfioramento**

- Regolazione della posizione di sfioramento

#### **Schermo di impostazione AV**

- Impostate il modo AV IN-1 [AV-IN1]
- Impostate il modo AV IN-2 [AV-IN2]
- Impostate il modo RGB [RGB-IN]
- Impostazione del modo di uscita AV [AV-OUT]
- Uscite lo schermo di impostazione AV

### **Funzione di impostazione del sistema .....12**

#### **Schermo di impostazione del sistema**

- Tono di conferma operazione [BEEP]
- Schermo del display [AUTO ON SCREEN]
- Disabled System Indicator [DSI]

- Passate allo schermo di impostazione -1 e 2
- Illuminazione selezionabile [KEY ILLUMI]
- Colore di indicazione del tasto [KEY INDICATOR]
- Annuncio di navigazione [NAV INTERRUPTION]
- Attenuazione del suono [NAV GUIDE]
- Uscite lo schermo di impostazione del sistema

### **Funzione di impostazione del sintonizzatore...14**

#### **Schermo di impostazione del menu del sintonizzatore**

- Selezione dello schermo di impostazione del RDS
- Selezione dello schermo dell'impostazione dell'area TV
- Selezione dello schermo di impostazione del sintonizzatore DAB

#### **Schermo di impostazione del RDS**

- Impostazione dell'intervallo tra due notiziari [NEWS]
- Ricerca delle frequenze alternative [AF]
- Funzione di Limitazione Regionale [REG]
- Sintonizzazione automatica TP [ATPS]
- Esci lo schermo dell'impostazione del RDS

#### **Schermo di impostazione dell'area TV**

- Impostazione dell'area TV
- Uscite l'impostazione dello schermo dell'impostazione dell'area TV

### **Funzione di controllo del suono .....16**

#### **Schermo del menu di controllo del suono**

- Selezione dello schermo delle impostazioni audio
- Selezionate lo schermo di impostazione del sistema Es
- Selezione dello schermo dell'altoparlante
- Selezione dello schermo di controllo del tono

#### **Schermo di impostazione dell'audio**

- Bilanciamento e sbiadimento [BAL/FAD]
- Loudness [LOUD]
- B.M.S. (Bass Management System) [AMP BASS]
- Offset della frequenza B.M.S. [AMP FREQ]
- Offset del volume [V OFFSET]
- Passate allo schermo di impostazione audio -1 e 2
- System Q [SYSTEM Q]
- System Q Ex [SYSTEM QEx]
- Sistema Dual Zone [2 ZONE]
- Uscite lo schermo di impostazione audio

#### **Schermo di selezione dell'altoparlante**

- Impostazione dell'altoparlante e del woofer
- Uscite lo schermo di selezione dell'altoparlante

#### **Schermo di controllo del tono**

- Controllo del tono (sistema QEx impostato su OFF)
- Controllo del tono (sistema QEx impostato su ON)
- Passate allo schermo del tono di controllo -1 e 2
- Uscite lo schermo di controllo del tono

#### **Schermo di impostazione del sistema Es**

- Sistema Es
- Uscite lo schermo del sistema Es

### **Funzione di controllo della fonte (Operazione comune) .....20**

- Apparizione dello schermo di controllo acceso
- Cambio del modo della fonte audio
- Volume
- Attenuatore
- Loudness
- Uscita non-fader
- Commutazione allo schermo del menù
- Cambio dei tasti di cambio delle funzioni
- Cambiando il modo di sfondo per lo schermo di controllo
- Silenziamento all'arrivo di una telefonata

**Funzione di controllo del sintonizzatore FM/AM .....22**

- Selezione della banda FM
- Selezionate la banda AM
- Sintonia
- Memoria di preselezione delle stazioni
- Sintonia con preselezione
- Memorizzazione automatica
- Modo di ricerca
- Ricezione mono
- Sintonia delle emittenti locali
- Informazioni sul traffico
- Preselezione del volume per le informazioni sul traffico
- Commutazione del display
- Cambiando alla schermata di lista FM/AM
- Commutazione allo schermo di ricerca PTY
- Schermo della lista del FM/AM
- Schermo di ricerca PTY

**Funzione di controllo AV .....25**

- Selezionate il controllo sullo schermo
- Selezione delle bande di preselezione
- Selezione degli ingressi video
- Modo di ricerca
- Selezione dei canali
- Memoria di preselezione delle stazioni
- Memorizzazione automatica
- Richiamo di una stazione preselezionata
- Commutazione dello schermo della lista TV
- Passando alla schermata di impostazione del nome
- Schermo della lista TV

**Funzione di controllo del riproduttore CD .....27**

- Pausa e riproduzione
- Avanzamento rapido e riavvolgimento
- Ricerca del brano
- Ripetizione del brano
- Scansione del brano
- Riproduzione casuale
- Passando alla schermata di impostazione del nome

**Funzione di controllo del multilettore .....28**

- Pausa e riproduzione
- Avanzamento rapido e riavvolgimento
- Ricerca del brano
- Ricerca dell'album
- Ripetizione del brano
- Ripetizione dell'albu
- Scansione del brano
- Riproduzione casuale
- Riproduzione casuale dei dischi nel multilettore
- Commutazione del display
- Commutazione dello schermo della lista disco
- Commutazione allo schermo di inserzione del nome
- Schermo della lista del disco

**Funzione inserimento nome .....30**

- Preselezione del nome della stazione (SNPS) / Preselezione del nome del disco (DNPS)

**Funzione di controllo di altre opzioni .....31****Controllo del sintonizzatore DAB****Schermo di impostazione del sintonizzatore DAB**

- Priorità di cambio automatico DAB [DAB PRIORITY]
- Controllo di campo dinamico [DRC]
- Funzione di annuncio regionale [REG INTRUPT]
- Passate allo schermo di impostazione del sintonizzatore DAB -1 e 2
- Modo di selezione dell'annuncio
- Uscite lo schermo di impostazione di sintonizzazione DAB

**Controllo del sintonizzatore DAB**

- Selezione delle bande di preselezione
- Ricezione DAB
- Memoria delle preselezioni di servizio
- Funzione di Annunci sul Traffico
- Entrata dell'assemblaggio della memoria automatico
- Cambiando il componente di servizio
- Modo di ricerca
- Preselezione del volume degli annunci
- Commutazione del display
- Passando allo schermo di ricerca DAB PTY
- Passando allo schermo di filtro del linguaggio
- Schermo di ricerca DAB PTY
- Schermo di filtro della lingua

**Controllo del display esterno**

- Commutazione del display
- Uscite lo schermo di controllo del display esterno

**Controllo della scatola del sensore**

- Impostazione del menu
- Uscite dallo schermo di controllo della scatola del sensore

**Funzione di controllo a distanza .....36****Installazione .....38****Guida alla soluzione di problemi .....45****Caratteristiche tecniche .....48**

Le illustrazioni contenute in questo manuale che raffigurano il display ed il pannello sono degli esempi usati per spiegare come vengono usati i controlli. Pertanto, l'indicazione sul display dell'illustrazione può essere diversa da quella effettivamente visualizzata sul display dell'apparecchio vero e proprio ed alcune illustrazioni del display possono rappresentare un evento impossibile durante l'operazione in corso.

## Prima dell'uso

### Precauzioni di sicurezza

#### ▲AVVERTENZA

#### Per evitare lesioni e/o incendi, osservare le seguenti precauzioni:

- Inserire l'unità fino in fondo finché si blocca saldamente nella sua sede, altrimenti potrebbe fuoriuscire in caso di incidenti.
- Quando si prolungano i cavi dell'accensione, della batteria o di massa, accertarsi di usare cavi appositi per autoveicoli o cavi con una sezione minima di 0,75 mm<sup>2</sup> (AWG18) per evitarne il deterioramento e danni al rivestimento.
- Per evitare cortocircuiti, non inserire mai oggetti di metallo (come monete o strumenti) all'interno dell'unità.
- Se l'unità comincia ad emettere fumo od odori strani, spegnerlo immediatamente e rivolgersi ad un Centro di Assistenza Autorizzato Kenwood.
- Fare attenzione a non far cadere l'apparecchio e a non sottoporlo a forti urti. L'apparecchio può rompersi o incrinarsi perché contiene parti in vetro.
- Non toccare il fluido di cristalli liquidi se il display a cristalli liquidi è danneggiato o rotto in seguito ad urti. Il fluido di cristalli liquidi può essere pericoloso per la salute e anche causare la morte. Se il fluido di cristalli liquidi del display a cristalli liquidi viene in contatto con il corpo o gli abiti, lavare immediatamente con sapone

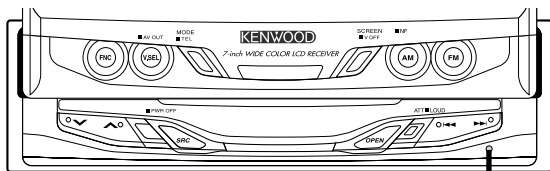
#### ▲ATTENZIONE

#### Per evitare danni all'apparecchio, osservare le seguenti precauzioni:

- Alimentare l'apparecchio esclusivamente con una tensione nominale di 12 V CC, con polo negativo a massa.
- Non aprire il coperchio superiore o il coperchio inferiore dell'apparecchio.
- Non installare l'apparecchio in un luogo esposto alla luce solare diretta, o al calore o all'umidità eccessivi. Evitare anche luoghi molto polverosi o soggetti a schizzi d'acqua.
- Non sottoporre il frontalino a forti urti, perché esso è un componente di precisione.
- Quando si sostituisce un fusibile, usarne solo uno nuovo di valore prescritto. L'uso di un fusibile di valore errato può causare problemi di funzionamento dell'apparecchio.
- Per evitare cortocircuiti quando si sostituisce un fusibile, scollegare innanzitutto il connettore multipolare.
- Durante l'installazione, non usare alcuna vite all'infuori di quelle fornite. L'uso di viti diverse potrebbe causare danni all'apparecchio principale.
- Non è possibile visualizzare delle immagini video durante il movimento del veicolo. Per godervi le immagini televisive/video, dovete attivare il freno a mano.

#### NOTA

- Se si incontrano difficoltà durante l'installazione, rivolgersi ad un rivenditore o ad un installatore specializzato Kenwood.
- Se l'apparecchio sembra non funzionare correttamente, provare a premere prima il pulsante di ripristino (reset). Se questo non risolve il problema, rivolgersi ad un Centro di Assistenza Autorizzato o ad un rivenditore Kenwood.



Pulsante di ripristino (reset)

### Pulizia dell'apparecchio

Se il frontalino di quest'unità è macchiato, strofinatelo con un panno asciutto e morbido, ad esempio un panno al silicone. Se il frontalino è molto sporco, strofinatelo con un panno inumidito con un detergente neutro, poi rimuovetelo.

#### ▲ATTENZIONE

Se spruzzate il prodotto di pulizia a spray direttamente sull'unità, si possono danneggiare le parti meccaniche. Se strofiniate il frontalino con un panno duro o usando un liquido volatile, ad esempio acqueragia o alcool, si può graffiare la superficie o possono venire cancellati i caratteri.

#### Mask key

Se avete già trasmesso una volta il segnale Mask Key, dovrete trasmetterlo ancora se l'unità è stata tolta dalla batteria. Questa funzione aiuta a prevenire i furti.

#### ▲ATTENZIONE

Non perdetevi la "Mask Key". Se viene staccata l'alimentazione dall'unità, il funzionamento può essere ripristinato solo tramite il segnale "Mask Key". Quando ci si rivolge ad un Centro di Assistenza Tecnica Autorizzato Kenwood, si dovrà consegnare anche la "Mask Key".

#### NOTA

Se dovete riparare un apparecchio dotato di un mask key, assicuratevi di consegnare l'unità insieme al mask key al centro di assistenza tecnica.

### Luminosit/dello schermo a bassa temperatura

Quando la temperatura dell'unit/scende, ad esempi durante l'inverno, il display a cristalli liquidi diventer/più scuro del solito. La luminosit/normale ritorna quando il monitor è stato usato un po'.

### INFORMAZIONI IMPORTANTI

#### Riguardo al collegamento del commutatore del disco /CD :

Quando collegate a quest'unità un multilettole dotato di un interruttore "O-N", collocate quest'ultimo nella posizione "N". Per collegare un caricatore CD privo di interruttore "O-N" a quest'unità unit, sono richiesti il cavo di conversione CA-DS100 e/o l'adattatore di commutazione KCA-S210A come opzioni.

Un commutatore di dischi non funziona quando collegato senza utilizzare le seguenti opzioni.

Se un modello senza interruttore "O-N" viene collegato, alcune funzioni non disponibili e informazioni che non possono apparire sul display vengono generate. Osservate che non è possibile collegare i multilettole KDC-C100, KDC-C302, C205, C705 e i multilettole non Kenwood.

⚠ Si rischia di danneggiare sia l'apparecchio che il multilettole CD se li si collega in maniera errata.

### Riguardante la funzione RDS

#### RDS (Radio Data System)

Quando si ascolta una stazione RDS (cioè una stazione che trasmette dei dati RDS), viene visualizzato il nome di servizio programma della stazione, per una rapida identificazione della stazione sintonizzata.

Le stazioni RDS (Radio Data System) trasmettono anche i dati delle frequenze alternative da loro utilizzate. Se state facendo un lungo viaggio, questa funzione permette di commutare automaticamente la radio sulla frequenza migliore disponibile per quella stazione in una data area. Questi dati vengono automaticamente memorizzati, permettendo così di ascoltare un programma senza interruzioni. Vengono utilizzati per questo scopo anche i dati delle stazioni memorizzate nei tasti di preset.

#### Enhanced Other Network

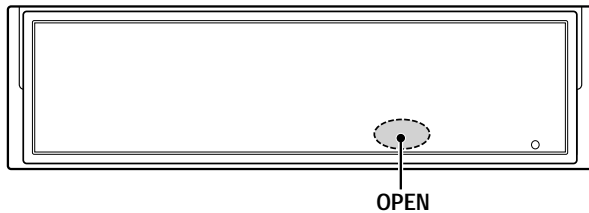
#### (collegamenti incrociati con altre reti)

Le stazioni che offrono il servizio <Enhanced Other Network> trasmettono anche informazioni sulle altre stazioni RDS, appartenenti alla stessa rete, che trasmettono bollettini sul traffico. Quando è sintonizzata una stazione <Enhanced Other Network> che non trasmette bollettini sul traffico, ma un'altra stazione RDS (della stessa rete) inizia a trasmettere un bollettino, il sintonizzatore passa automaticamente all'altra stazione per tutta la durata del bollettino.

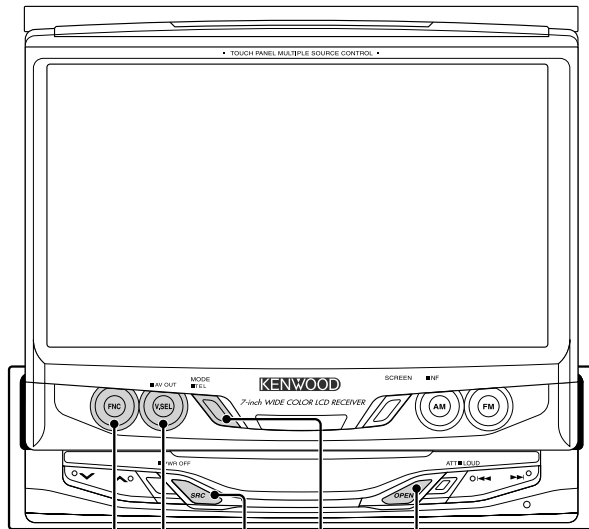
#### Allarme

In caso di annunci di emergenza nazionale (annunci di disastri, ecc.), tutte le funzioni dell'apparecchio vengono interrotte e questo rimane "bloccato" per consentire la ricezione dell'annuncio di emergenza.

## Funzione di controllo del monitor



OPEN



FNC V.SEL SRC MODE OPEN

### Apertura del monitor

1 Tirate il freno a mano del veicolo.

2 Premete il tasto [OPEN].

Si apre il monitor.

- La leva del cambio della marcia o le altre parti possono interferire con il monitor quando si apre. In tal caso, spostate la leva del cambio (in modo sicuro) prima di usare l'unità. (Il monitor si ritira automaticamente se non può essere aperto per via di un ostacolo.)
- Il monitor non può essere aperto a meno che avete tirato il freno a mano.
- Potete impostare la posizione alla quale scorre il monitor all'accensione della corrente. (Fate riferimento allo schermata di controllo schermo (vedere pagina 7).)

### Chiusura del monitor

Premete il tasto [OPEN].

Il monitor si chiude.

- Il monitor non può essere aperto a meno che non sia stato azionato il freno a mano.
- Fare attenzione a non schiacciarsi le dita tra il frontalino e l'apparecchio.

### Spegnimento

Premete il tasto [SRC] per almeno 1 secondo.

**Corrente accesa**

Premete il tasto [SRC].

### Commutazione dell'immagine del monitor

Premete il tasto [V.SEL].

Ogni qualvolta che il tasto viene premuto l'immagine del monitor cambia come segue:

**Durante il KTC-V500E non è collegato:**

Display	Immagine
"VD1"	Video 1 (AV IN1 impostazione durante "VD")
"VD2"	Video 2 (AV IN2 impostazione durante "VD")
"NAV"	da un terminale I/F : Impostazione RGB durante "ON")

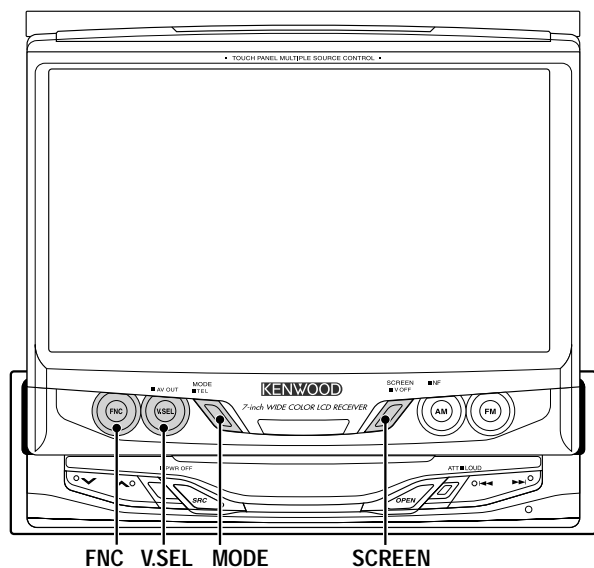
**Durante il KTC-V500E è collegato:**

Display	Immagine
"VD1"	Video 1 (AV IN1 impostazione durante "VD")
"VD2"	Video 2 (AV IN2 impostazione durante "VD")
"NAV"	da un terminale I/F : Impostazione RGB durante "ON")
"ch"	Televisione

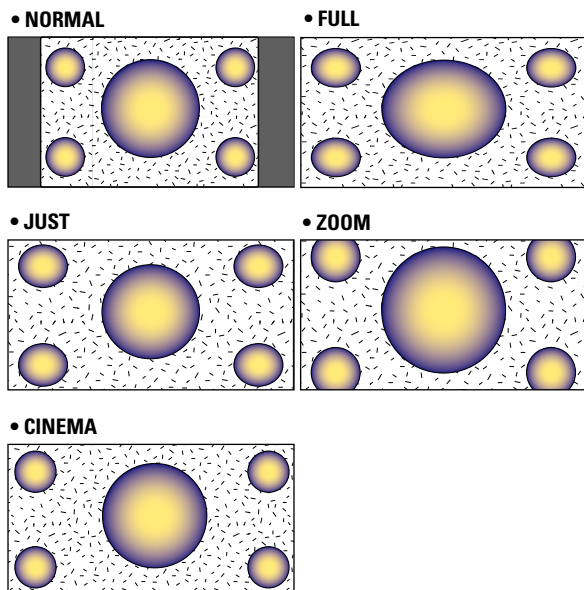
- Per impostazioni "AV IN" e "RGB", fate riferimento a <Impostazioni dello schermo> (Pagina 11)
- I display "NAV", "VD1" e "VD2" possono essere cambiati dallo <Schermo di impostazione AV >.

⚠ Non è possibile visualizzare le immagini televisive e video durante il movimento del veicolo. Per godervi le immagini televisive e video, parcheggiate il veicolo e tirate il freno a mano.

## Funzione di controllo del monitor



### Modo dello schermo



### Selezione del modo dello schermo TV/Video

Premete il tasto [MODE].

Ogni qualvolta che premete il tasto il modo dello schermo cambia come di seguito:

Display	Impostazione
"FULL"	Modo di schermo totale
"ZOOM"	Modo di zoom dello schermo
"JUST"	Solamente il modo dello schermo
"CINEMA"	Modo dello schermo cinema
"NORMAL"	Schermo del modo normale

Non è possibile usare questo modo quando è visualizzata l'immagine di navigazione.

### Commutazione dell'uscita AV

Premete il tasto [V.SEL] per almeno 1 secondo.

Ogni qualvolta che il tasto viene premuto per almeno un secondo gli interruttori di uscita AV cambiano come mostrato di seguito:

Display	Impostazione
"VIDEO1"	L'entrata immagine/ suono dal terminale di entrata AV IN1
"VIDEO2"	L'entrata immagine/ suono dal terminale di entrata AV IN2
"TV"	Immagine/ suono della televisione (Durante il KTC-V500E è collegato)

### Commutazione dello schermo di controllo angolo/schermo

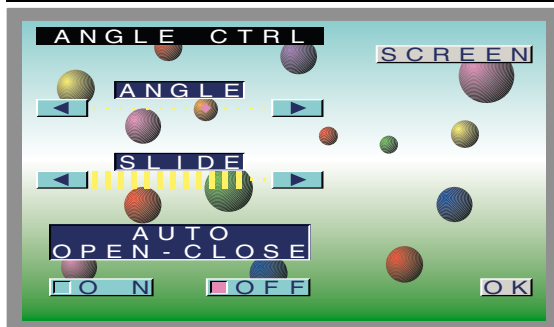
Premete il tasto [SCREEN].  
(☛ Pagina 7)

### Disattivazione dell'immagine del monitor

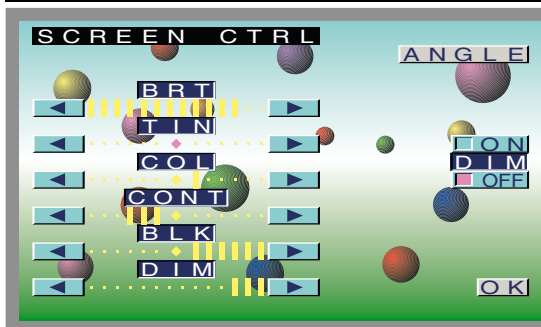
Sfiorate il tasto [SCREEN] per almeno 1 secondo.

L'immagine riappare quando premete uno dei tasti SCREEN, MODE, V.SEL o FNC.

### Schermo di controllo dell'angolo



### Schermo di controllo dello schermo



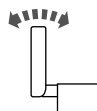
#### Regolazione della posizione dell'angolo [ANGLE]

**Il monitor si inclina indietro di un passo:**

Sfiorate il tasto [ ► ].

**Il monitor si inclina in avanti di un passo:**

Sfiorate il tasto [ ◀ ].



- L'angolo può essere regolato in 9 passi.
- La volta successiva il monitor viene aperto nella posizione impostata.

#### Regolazione della posizione scorrevole [SLIDE]

**Il monitor dalla parte frontale:**

Sfiorate il tasto [ ► ].

**Il monitor dalla parte posteriore:**

Sfiorate il tasto [ ◀ ].



- La volta successiva il monitor viene aperto nella posizione impostata.

#### Apertura/Chiusura automatica [AUTO OPEN-CLOSE]

Sfiorare	Impostazione
[■ON]	Commutate l'interruttore ACC ON/OFF per aprire/chiusure il monitor
[■OFF]	Usate il tasto OPEN per aprire/chiusure il display del monitor

- Se la leva del cambio o altre parti del veicolo interferiscono con il monitor quando si apre, selezionate "OFF".

#### Commutazione allo schermo di controllo della fonte

Sfiorate il tasto [SCREEN].

#### Uscite dallo schermo di controllo dell'angolo

Sfiorate il tasto [OK].

#### Regolazione della qualità dell'immagine

##### Oggetto Sfiorare Impostazione

BRT	[ ► ]	Schermo più luminoso
	[ ◀ ]	Schermo più scuro
TIN	[ ► ]	Livello di verde più intenso
	[ ◀ ]	Livello di rosso più intenso
COL	[ ► ]	Colore più intenso
	[ ◀ ]	Colore più pallido
CONT	[ ► ]	Contrasto più forte
	[ ◀ ]	Contrasto minore
BLK	[ ► ]	Livello di nero minore
	[ ◀ ]	Livello di nero più forte
DIM	[ ► ]	Schermo più luminoso
	[ ◀ ]	Schermo più scuro

- Non è possibile regolare i valori [ TIN ] e [ COL ] per l'immagine di navigazione, l'immagine o lo schermo di controllo.
- Non è possibile regolare [ TINT ] per l'immagine PAL/SECAM.
- Le impostazioni con impostazioni della qualità delle immagini possono essere immagazzinate per la televisione, il video, gli schermi di controllo e il giorno di navigazione.

#### Auto Dimmer [DIM]

Sfiorare	Impostazione
[■ON]	Il livello [DIM] può essere regolato. Inoltre, Quando l'area attorno al monitor è scura è regolata a livello della luminosità dal [DIM].
[■OFF]	Le voci [DIM] non possono essere regolati. Inoltre, anche se l'area attorno al monitor è scura, non può essere cambiato dalla luminosità impostata da [BRT].

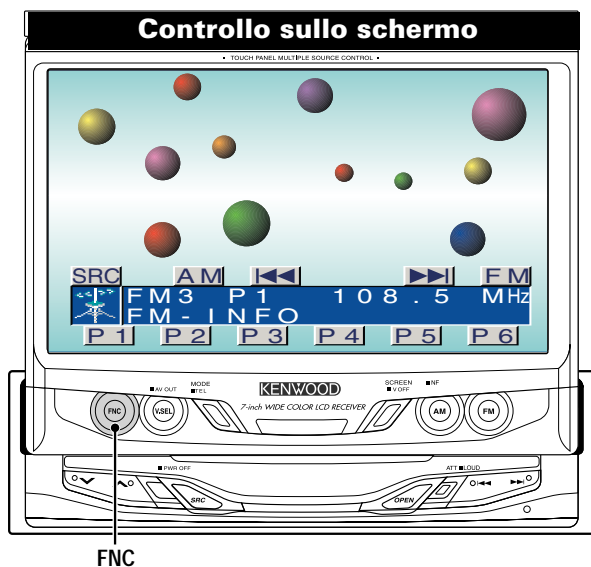
#### Commutazione allo schermo di controllo dell'angolo

Sfiorate il tasto [ANGLE].

#### Uscite dallo schermo di controllo dello schermo

Sfiorate il tasto [OK].

## Funzione Menù



### Selezionate lo schermo del menu

#### 1 Appare sul display il controllo dello schermo

Premete il tasto [FNC] per far apparire sul display il controllo dello schermo.

Se non effettuate nessun operazione con i tasti per 10 secondi, il controllo dello schermo viene cancellato automaticamente.

#### 2 Selezione dello schermo di controllo

Quando il tasto [FNC] viene premuto durante il display del controllo dello schermo, passa allo schermo di controllo.

#### 3 Selezione dello schermo del menu

Sfiorate il tasto [MENU] per passare allo schermo del menu.

### Selezione dello schermo di impostazione del menu

Sfiorate il tasto [SETUP].  
(☛ Pagina 9)

### Selezione dello schermo di controllo del menu del suono

Sfiorate il tasto [SOUND].  
(☛ Pagina 16)

### Selezione dello schermo di impostazione del menu del sintonizzatore

Sfiorate il tasto [TUNER].  
(☛ Pagina 14)

### Selezione dello schermo del display di controllo esterno

Sfiorate il tasto [EXT].  
(☛ Pagina 35) <Durante il KPA-SD100 è collegato >

### Selezione dello schermo di controllo della scatola del sensore

Sfiorate il tasto [SENS].  
(☛ Pagina 35) <Durante il KPA-SS100 è collegato >

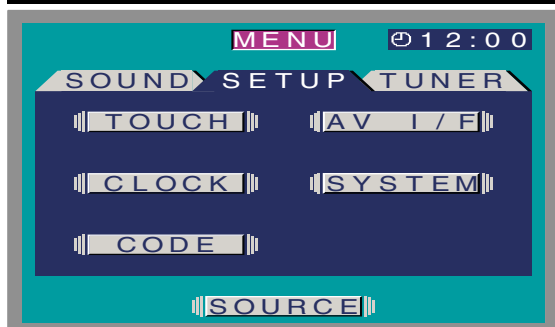
### Esci lo schermo del menu

Sfiorate il tasto [SOURCE].  
Ritorna allo schermo di controllo della fonte.



## Funzione di impostazione

### Impostazione dello schermo menu



#### Selezione dello schermo di regolazione del pannello a sfioramento

Sfiorate il tasto [TOUCH].  
(☛ Pagina 10)

#### Selezione dello schermo di impostazione AV

Sfiorate il tasto [AV I/F].  
(☛ Pagina 11)

#### Selezione dello schermo di regolazione dell'orologio

Sfiorate il tasto [CLOCK].  
(☛ Pagina 9)

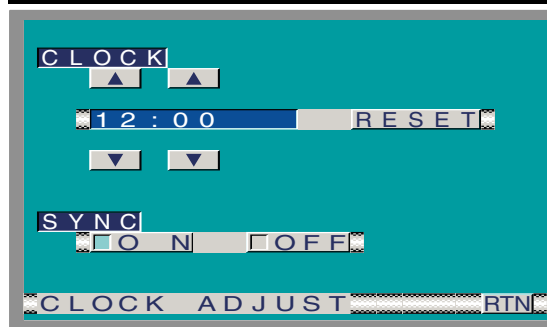
#### Selezione dello schermo di impostazione del sistema

Sfiorate il tasto [SYSTEM].  
(☛ Pagina 12)

#### Selezione dello schermo del codice di sicurezza

Sfiorate il tasto [CODE] per almeno 2 secondi.  
(☛ Pagina 10)

### Schermo di regolazione dell'orologio



#### Sincronizzazione dell'orologio [SYNC]

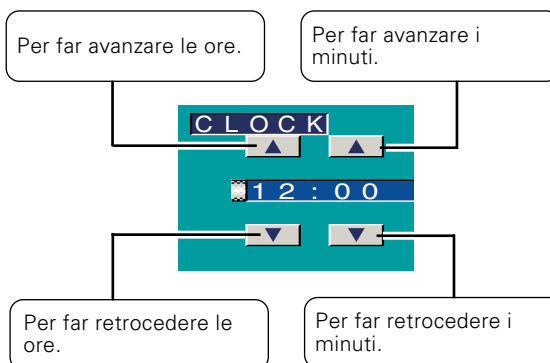
Sincronizza l'orologio interno dell'unità con l'orario trasmesso dalle emittenti RDS.

##### Sfiorare Impostazione

<input type="checkbox"/> ON	Sincronizza l'orologio.
<input type="checkbox"/> OFF	Regola manualmente l'orologio.

☞ Ci vogliono da 3 a 4 minuti per sincronizzare l'orologio.

#### Regolazione manuale dell'orologio [CLOCK]



#### Impostazione dei minuti a "00"

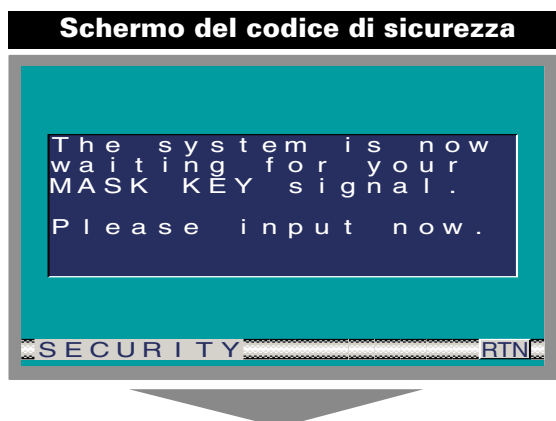
Sfiorate il tasto [RESET].

- ☞ Se sfiorate il tasto [RESET] quando i minuti sono inferiori a 30, l'ora verrà arrotondata a quella precedente. Se sfiorate il tasto quando i minuti sono 30 ed oltre, l'ora verrà arrotondata a quella successiva.
- Potete effettuare questa regolazione quando è disattivata la funzione <SYNC>.

#### Uscite lo schermo di regolazione dell'orologio

Sfiorate il tasto [RTN].  
Ritornate allo schermo di impostazione del menu.

## Funzione di impostazione

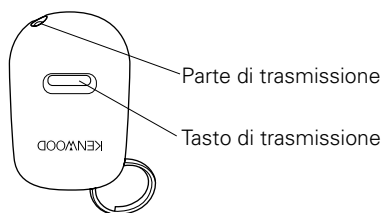


### Mask Key

Attivando la funzione di sicurezza "Mask key" tramite l'apposito telecomando, si possono prevenire eventuali furti.

#### 1 Trasmettete il segnale Mask Key

Mantenete premuto il tasto di trasmissione sul telecomando Mask Key fino a quando sul display l'indicatore del livello di trasmissione sia completo. Appare sul display l'indicazione "Checking".



Mantenete il telecomando Mask Key vicino al sensore dell'unità per trasmettere il segnale.

#### 2 Retrasmettete il segnale Mask Key

Mantenete premuto il tasto di trasmissione sul telecomando Mask Key fino a quando l'indicatore di trasmissione completa si accende sul display. Si visualizza la schermata "ALL OFF".

**Quando l'unità viene scollegata dalla batteria del veicolo, è necessario ritrasmettere il segnale Mask key**

#### 1 Accendete la corrente

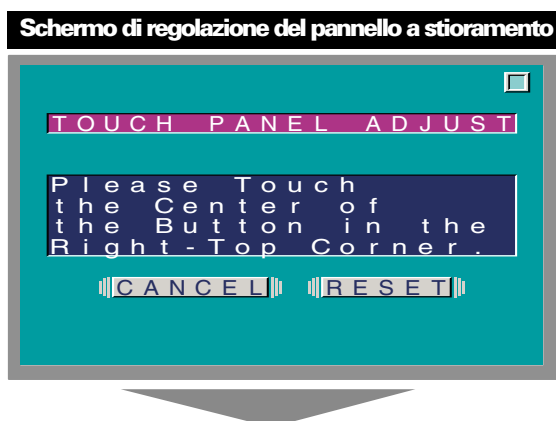
Si accende il veicolo. Appare sul display l'indicazione "The system is now waiting for your MASK KEY signal. Please input now."

#### 2 Trasmettete il segnale Mask Key

Ripetete i passi 4 e 5 di cui sopra, ed immettete il segnale Mask Key. Si visualizza la schermata "ALL OFF". E' possibile usare l'unità.

### Cancelazione dello schermo del codice di sicurezza

Sfiorate il tasto [RTN]. Ritornate allo schermo di impostazione del menu.



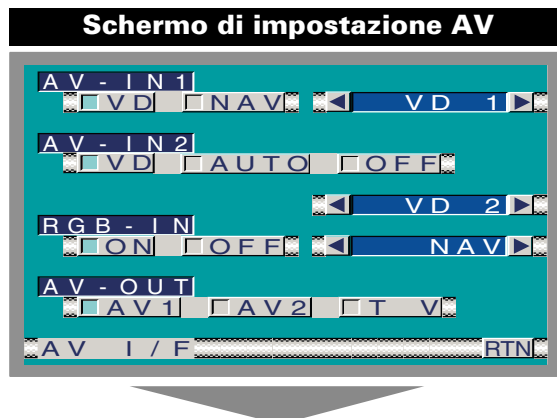
### Regolazione della posizione di sfioramento

Tocate accuratamente il segno nella parte sinistra inferiore e il segno nella parte destra superiore, seguendo le istruzioni indicate dai messaggi.

#### 1 Sfiorate il marchio nell'angolo superiore destro.

**2 Sfiorate il marchio nell'angolo inferiore sinistro.** Quando sfiorate il segno in alto a destra, la regolazione è completata e riappare lo schermo del menù di impostazione del sistema.

- Se viene premuto [CANCEL] senza premere il tasto in basso a sinistra, la regolazione viene cancellata e riappare lo schermo che appariva prima di commutare al menu di installazione del sistema.
- Se [CANCEL] viene toccato dopo aver toccato il tasto nella parte sinistra inferiore, riappare il tasto nella parte sinistra inferiore.
- Se [RESET] viene toccato, le impostazioni tornano alle impostazioni di fabbrica e riappare lo schermo di impostazione del sistema.



### Impostate il modo AV IN-1 [AV-IN1]

Sfiorare	Impostazione
[NAV]	Diviene impostazione del modo di navigazione. Operate il tasto V.SEL quando l'immagine dall'unità di navigazione collegata ai terminali AV IN1 appare sul monitor.
[VD]	Diviene l' impostazione del modo video. Operate il tasto V.SEL quando l'immagine dall'apparecchio collegato ad un terminale AV IN1 appare sul monitor.

#### Selezionate il modo di entrata AV-IN1:

Selezione del display quando questo dispositivo è stato commutato alla fonte di ingresso AV-IN1 interno.

Ogni qualvolta che sfiorate il tasto [ ◀ ] o quello [ ▶ ] il display cambia come segue:

"VD 1"↔"VIDEO 1"↔"NAV 1"↔"DVD 1"↔"VCR 1"↔  
"VCD 1"↔"GAME 1"↔"AUX 1"

### Impostate il modo AV IN-2 [AV-IN2]

Sfiorare	Impostazione
[VD]	Diviene l' impostazione del modo video. Operate il tasto V.SEL quando l'immagine dall'apparecchio collegato ad un terminale AV IN1 appare sul monitor.
[AUTO]	Diventa l'impostazione automatica modalità video. Quando avviene il video segnale di immisione al terminale AV IN2, l'immagine del monitor passa all'immagine dell'apparecchio collegato al terminale AV IN2.
[OFF]	Diviene il modo di impostazione dell' impostazione OFF. Utilizzate questa impostazione quando non c'è niente collegato al terminale AV IN2.

#### Selezionate il modo di entrata AV-IN2:

Selezione del display quando questo dispositivo è stato commutato alla fonte di ingresso AV-IN2 interno.

Ogni qualvolta che sfiorate il tasto [ ◀ ] o quello [ ▶ ] il display cambia come segue:

"VD 2"↔"VIDEO 2"↔"NAV 2"↔"DVD 2"↔"VCR 2"↔  
"VCD 2"↔"GAME 2"↔"AUX 2"↔"CAMERA"

### Impostate il modo RGB [RGB-IN]

Sfiorare	Impostazione
[ON]	Diviene il modo di impostazione RGB. Operate il tasto V.SEL quando l'immagine dall'unità di navigazione collegata al terminale I/F è mostrata sul monitor.
[OFF]	Diviene il modo di impostazione dell' impostazione OFF. Utilizzate questa impostazione quando non c'è niente collegato al terminale I/F.

#### Selezionate il modo di entrata I/F:

Selezione del display quando questo dispositivo è stato commutato alla fonte di ingresso I/F interno.

Ogni qualvolta che sfiorate il tasto [ ◀ ] o quello [ ▶ ] il display cambia come segue:

"NAV"↔"DVD"↔"DVB"↔"RGB"

### Impostazione del modo di uscita AV [AV-OUT]

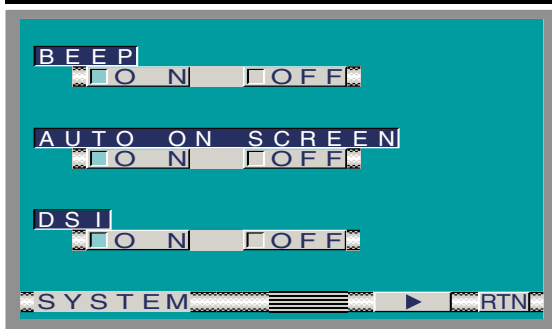
Sfiorare	Impostazione
[AV1]	L'entrata immagine/suono dal terminle di entrata AV IN1
[AV2]	L'entrata immagine/suono dal terminle di entrata AV IN2
[TV]	Immagine/suono della televisione (Durante il KTC-V500E è collegato)

### Uscite lo schermo di impostazione AV

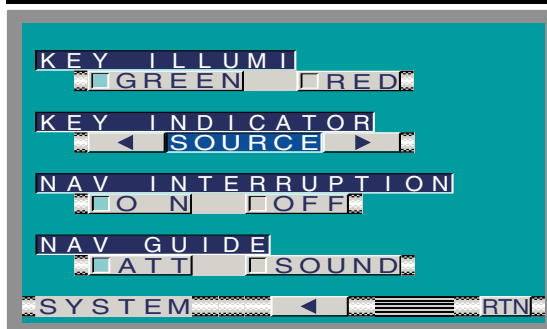
Sfiorate il tasto [RTN].  
Ritornate allo schermo di impostazione del menu.

## Funzione di impostazione del sistema

### Schermo di impostazione del sistema -1



### Schermo di impostazione del sistema -2



#### Tono di conferma operazione [BEEP]

Attivazione/disattivazione del tono di conferma operazione (BEEP).

Sfiorare	Impostazione
[■ON]	E' attivato il tono del sensore a sfioramento
[■OFF]	E' disattivato il tono del sensore a sfioramento

#### Schermo del display [AUTO ON SCREEN]

Sfiorare	Impostazione
[■AUTO]	Quando premete un tasto sull'unità principale o sul telecomando oppure cambiate il brano del disco, le informazioni vengono sovrapposte temporaneamente sull'immagine.
[■MANU]	Quando sfiorate la parte centrale inferiore mentre è visualizzata l'immagine TV/video, le informazioni vengono sovrapposte sull'immagine temporaneamente.

#### Disabled System Indicator [DSI]

Un indicatore rosso (pulsante di Reset) lampeggia sull'unità dopo lo spegnimento dell'interruttore a chiave di accensione, mettendo in guardia potenziali ladri.

Sfiorare	Impostazione
[■ON]	LED lampeggiante.
[■OFF]	LED spento.

#### Passate allo schermo di impostazione -1 e 2

Sfiorate il tasto [◀] o [▶].

#### Illuminazione selezionabile [KEY ILLUMI]

Selezione del colore verde o rosso per l'illuminazione dei tasti.

Sfiorare	Impostazione
[■GREEN]	Il colore di illuminazione è verde.
[■RED]	Il colore di illuminazione è rosso.

#### Colore di indicazione del tasto [KEY INDICATOR]

Selezione del colore di indicazione del tasto OPEN e SRC. Sfiorate il tasto [◀] o [▶].

Display	Impostazione
"SOURCE"	Il colore cambia secondo la fonte selezionata
"MARS"	Rosso
"LIME"	Verde
"SUNSET"	Rosso Verde
"SKY"	Blu
"VIOLET"	Viola
"AQUA"	Blu Verde
"MOON"	Bianco

#### Annuncio di navigazione [NAV INTERRUPTION]

La voce di navigazione è immessa dall'altoparlante frontale al momento dell'ora di annuncio della navigazione.

Sfiorare	Impostazione
[■ON]	La funzione di annuncio è accesa
[■OFF]	La funzione di annuncio è spenta



Funzione disponibile se l'unità di navigazione KENWOOD è collegata al terminale I/F.

#### Attenuazione del suono [NAV GUIDE]

Il suono dell'altoparlante posteriore è attenuato durante il tempo di emissione della voce.

Sfiorare	Impostazione
[■ATT]	La funzione dell'attenuante dell'altoparlante posteriore è accesa
[■SOUND]	La funzione dell'attenuante dell'altoparlante posteriore è spenta



Funzione disponibile se l'unità di navigazione KENWOOD è collegata al terminale I/F.

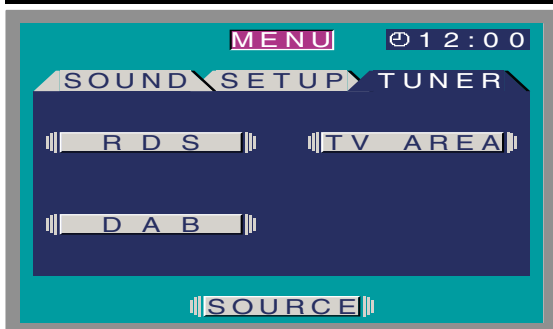
**Uscite lo schermo di impostazione del sistema**

Sfiorate il tasto [RTN].

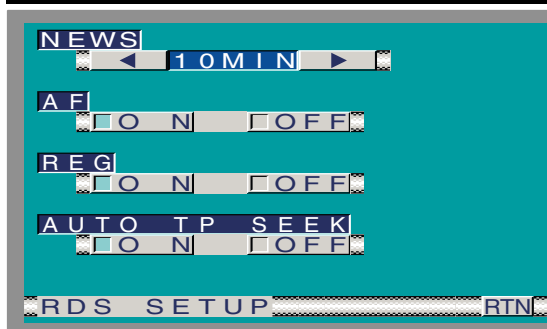
Ritornate allo schermo di impostazione del menu.

## Funzione di impostazione del sintonizzatore

Schermo di impostazione del menu del sintonizzatore



Schermo di impostazione del RDS



### Selezione dello schermo di impostazione del RDS

Sfiorate il tasto [RDS].  
(☛ Pagina 14)

### Selezione dello schermo dell'impostazione dell'area TV

Sfiorate il tasto [TV AREA].  
(☛ Pagina 15)  
(Durante il KTC-V500E è collegato)

### Selezione dello schermo di impostazione del sintonizzatore DAB

Sfiorate il tasto [DAB].  
(☛ Pagina 31)  
(Durante il KTC-9090DAB è collegato)

### Impostazione dell'intervallo tra due notiziari [NEWS]

L'unità commuta automaticamente su un notiziario, anche se non state ascoltando la radio. Inoltre, potete impostare l'intervallo di tempo minimo tra due notiziari.

Sfiorate il tasto [◀] o [▶].

#### Display ed impostazione

"NEWS OFF"

"NEWS 00 MIN"

:

"NEWS 90 MIN"

Se si imposta un valore tra "NEWS 00 MIN" — "NEWS 90min", si attiva la funzione di intervallo tra due notiziari.

Quando è attivata, è illuminato l'indicatore "NEWS" sullo schermo di controllo fonte.

Quando inizia il notiziario, compare "NEWS" sullo schermo di controllo fonte e si sintonizza sulla frequenza del notiziario.

- ☛ Se scegliete l'impostazione "20 MIN", non verranno ricevuti altri notiziari per 20 minuti dopo la ricezione del primo.
- Il volume del notiziario è uguale a quello impostato per le informazioni sul traffico (pagina 23).
- Questa funzione è disponibile solo se la stazione desiderata trasmette un codice PTY per i notiziari o se appartiene alla rete <Enhanced Other Network> che trasmette un codice PTY per i notiziari.
- Quando è stata attivata la funzione di interruzione Bollettini di notizie, l'unità cambia automaticamente ad una stazione FM.

### Ricerca delle frequenze alternative [AF]

Quando la ricezione è di cattiva qualità, l'unità cerca automaticamente lo stesso programma da una stazione RDS con una migliore ricezione.

#### Sfiorare Impostazione

[■ON] La funzione AF è attivata.

[■OFF] La funzione AF è disattivata.

Quando la funzione AF è accesa, l'indicatore "RDS" è acceso nello schermo di controllo della fonte.

- ☛ Quando non sono disponibili altre stazioni con una migliore ricezione nella rete RDS, si può sentire la trasmissione solo in modo frammentario. In tal caso, disattivate la funzione AF.


### Schermo di impostazione dell'area TV



### Funzione di Limitazione Regionale [REG]

Potete scegliere di circoscrivere o meno ad una specifica regione la ricerca delle frequenze alternative RDS.

Sfiorare	Impostazione
[■ON]	La funzione di limitazione della regione è attivata
[■OFF]	La funzione di limitazione della regione è disattivata

 A volte stazioni nella stessa rete trasmettono programmi diversi o usano diversi nomi per il servizio del programma.

### Sintonizzazione automatica TP [ATPS]

Quando è stata attivata la funzione TI e le condizioni di cattiva ricezione sono prevalenti durante l'ascolto delle informazioni sul traffico, verrà localizzata un'altra stazione che trasmette delle informazioni sul traffico.

Sfiorare	Impostazione
[■ON]	La funzione di ricerca TP automatica è attivata
[■OFF]	La funzione di ricerca TP automatica è disattivata

### Esci lo schermo del impostazione del RDS

Sfiorate il tasto [RTN].  
Ritornate allo schermo di impostazione di sintonizzazione.

### Impostazione dell'area TV

Selezionate l'area per la visualizzazione delle trasmissioni video.

#### Selezione delle bande di preselezione:


Sfiorate il tasto [TV 1] o [TV 2].

#### Selezionate l'area di ricezione:

Sfiorate il tasto [■1] - [■6].

Selezionare l'impostazione del canale della vostra nazione.

[■1]	Germania Spagna Portogallo Olanda Belgio Svizzera Austria Svezia Norvegia Danimarca Finlandia Yugoslavia Islanda	PAL-B/G
[■2]	Italia Albania	
[■3]	Inghilterra Irlanda	PAL-I
[■4]	Francia	SECAM-L
[■5]	Russia Polonia Ungheria Rep.Ceca Rep.Slovacca Bulgaria Romania	SECAM-D/K
[■6]	Grecia	SECAM-B/G

 L'area di ricezione può essere impostata su due bande di pre selezione diverse, TV1 e TV2.

### Uscite l'impostazione dello schermo dell'impostazione dell'area TV

Sfiorate il tasto [RTN].  
Ritornate allo schermo di impostazione di sintonizzazione.

## Funzione di controllo del suono

### Schermo del menu di controllo del suono



#### Selezione dello schermo delle impostazioni audio

Sfiorate il tasto [AUDIO].  
(☛ Pagina 16)

☰ Uso impossibile se è selezionata la modalità standby.

#### Selezionate lo schermo di impostazione del sistema Es

Sfiorate il tasto [SYS Es].  
(☛ Pagina 19)

☰ Uso impossibile se è selezionata la modalità standby.

#### Selezione dello schermo dell'altoparlante

Sfiorate il tasto [SP SEL].  
(☛ Pagina 18)

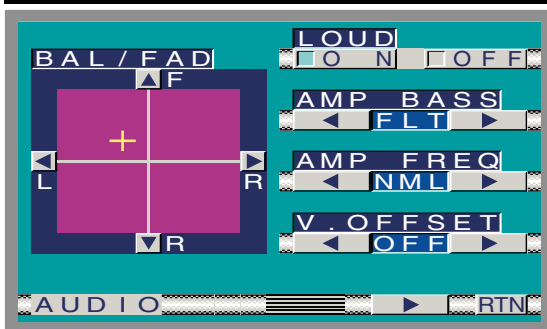
☰ Uso impossibile se è selezionata la modalità standby.

#### Selezione dello schermo di controllo del tono

Sfiorate il tasto [TONE].  
(☛ Pagina 18)

☰ Uso impossibile se è selezionata la modalità standby.

### Schermo di impostazione dell'audio - 1



#### Bilanciamento e sbiadimento [BAL/FAD]

##### Sfiorare Impostazione

◀ L	Il suono del canale sinistro è enfatizzato.
▶ R	Il suono del canale destro è enfatizzato.
▲ F	Il suono del canale frontale è enfatizzato.
▼ R	Il suono del canale posteriore è enfatizzato.

#### Loudness [LOUD]

Compensazione dei toni bassi ed alti quando il volume è basso.

##### Sfiorare Impostazione

■[ON]	La funzione della sonorità è accesa
■[OFF]	La funzione della sonorità è spenta

☰ Quando la funzione della sonorità è accesa, l'indicatore "LOUD" è su ON sullo schermo di controllo della fonte.

#### B.M.S. (Bass Management System) [AMP BASS]

Regolate il livello dei bassi dell'amplificatore esterno tramite l'unità principale.

Sfiorate il tasto [◀] o [▶].

##### Display Impostazione

"FLT"	La risposta dei bassi è piatta.
"+6 dB"	Leggera esaltazione dei bassi (+6dB).
"+12 dB"	Decisa esaltazione dei bassi (+12dB).
"+18 dB"	Forte esaltazione dei bassi (+18dB).

- ☰
- Fate riferimento al catalogo o al manuale di istruzioni per gli amplificatori di potenza che possono essere controllati da questa unità.
  - Per gli amplificatori ci sono dei modelli che possono essere impostati da Piatto a +18 dB, e il modello che può essere impostato da piatto a +12 dB. Quando un amplificatore che può essere impostato solo su +12 viene attaccato, anche se "+18 dB" viene selezionato, non opererà correttamente.

#### Offset della frequenza B.M.S. [AMP FREQ]

Impostazione della frequenza centrale enfatizzata dal sistema B.M.S.

Sfiorate il tasto [◀] o [▶].

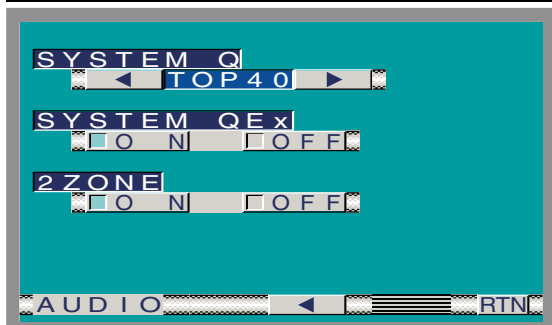
##### Display Impostazione

"NML"	Frequenza centrale sul valore nominale.
"LOW"	Frequenza centrale:-20% del valore nominare.

☰ Fate riferimento al catalogo o al manuale di istruzioni per gli amplificatori di potenza che possono essere controllati da questa unità.



## Schermo di impostazione dell'audio -2



### Offset del volume [V OFFSET]

Impostate il livello sonoro di ogni fonte selezionat regolando la differenza tra il livello sonoro principale e il livello richiesto.

Sfiorare	Impostazione
[◀]	Il livello è aumentato.
[▶]	Il livello è diminuito.

### Passate allo schermo di impostazione audio -1 e 2

Sfiorate il tasto [◀] o [▶].

### System Q [SYSTEM Q]

Potete richiamare le migliori impostazioni del suono per i vari tipi di musica.

Sfiorate il tasto [◀] o [▶].

Display	Impostazione
"FLT"	Risposta piatta
"ROCK"	Musica rock
"TOP 40"	Top 40
"POPS"	Musica pop
"JAZZ"	Musica jazz
"EAZY"	Musica leggera
"USER"	Memoria dell'utente



- Memoria in uso: I valori impostati su <Schermo di controllo del tono> (pagina 18).
- Ciascun valore di impostazione viene modificata nella voce <Impostazione dell'altoparlante e del woofer> (pagina 18). Innanzitutto, selezionate e posizionate l'altoparlante e il woofer con il modo <Impostazione dell'altoparlante e del woofer>.

### System Q Ex [SYSTEM QEx]

L'impostazione del display non appare per i fattori System Q (frequenza centrale dei bassi, fattore della qualità dei bassi, estensione dei bassi, frequenza centrale, fattore della qualità centrale, e frequenza centrale degli acuti) nello schermodi controllo del modo Tono.

Sfiorare	Impostazione
[■ON]	Appaiono sul display i parametri System Q.
[■OFF]	Non appaiono sul display i parametri System Q.

### Sistema Dual Zone [2 ZONE]

La seguente operazione consente alle fonti sonore separate di controllare l'uscita degli altoparlanti anteriori e posteriori.

Sfiorare	Impostazione
[■ON]	La funzione del sistema a banda doppia è accesa. Il suono AV-OUT viene mandato verso l'altoparlante posteriore.
[■OFF]	La funzione del sistema a banda doppia è spenta.



- Quando è attivato il modo Dual Zone System , non c'è nessun controllo audio dei canali posteriori, né altri effetti.
- Quando sono attivati sia il modo Dual Zone che l'uscita preamplificata non-fader, quest'ultima non emetterà segnali.

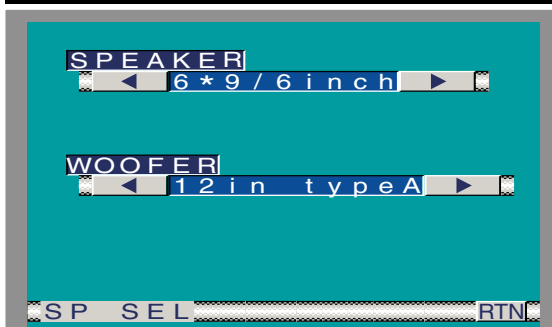
### Uscite lo schermo di impostazione audio

Sfiorate il tasto [RTN].

Ritornate allo schermo del menu di controllo.

## Funzione di controllo del suono

### Schermo di selezione dell'altoparlante



### Impostazione dell'altoparlante e del woofer

Sintonizzazione di precisione, in modo tale che il valore System Q sia ottimale con ogni tipo di altoparlante e di woofer adottato.

Sfiorate il tasto [◀] o [▶].

#### Nel modo di impostazione Speaker [SPEAKER]

##### Display Tipo di altoparlante

"OFF"	Off
"6*9/6inch"	Per altoparlanti da 6 e 6x9 pollici
"5/4inch"	Per altoparlanti da 5/ 4 pollici
"OEM"	Per l'altoparlante OEM (Installato di fabbrica nel veicolo)

#### Nel modo di impostazione Woofer [WOOFER]

##### Display Tipo di woofer

"WF OFF"	Spento
"WF 12inch A"	12 pollici Tipo A
"WF 10inch A"	10 pollici Tipo A
"WF 12inch B"	12 pollici Tipo B
"WF 10inch B"	10 pollici Tipo B
"WF 12inch C"	12 pollici Tipo C
"WF 10inch C"	10 pollici Tipo C
"WF 8inch"	8 pollici Tipo C
"WF 12inch D"	12 pollici Tipo D
"WF 10inch D"	10 pollici Tipo D

### Uscite lo schermo di selezione dell'altoparlante

Sfiorate il tasto [RTN].

Ritornate allo schermo del menu di controllo.

### Schermo di controllo del tono (Ex:OFF)



### Controllo del tono (sistema QEx impostato su OFF)

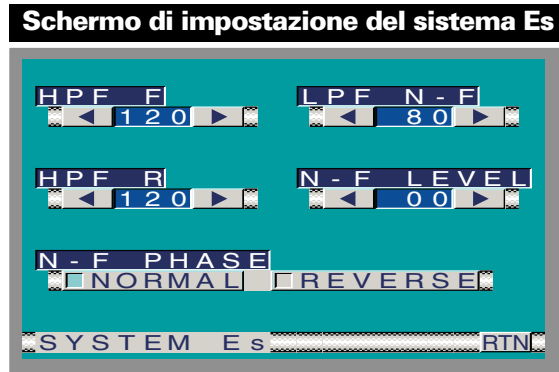
Sfiorate il tasto [◀] o [▶].

Display	Oggetto di regolazione	Campo
"BASS LEVEL"	Livello dei bassi	-8 — +8
"MID LEVEL"	Livello dei medi	-8 — +8
"TRE LEVEL"	Livello degli acuti	-8 — +8

### Uscite lo schermo di controllo del tono

Sfiorate il tasto [RTN].

Ritornate allo schermo del menu di controllo.



**Controllo del tono (sistema QEx impostato su ON)**

Sfiorate il tasto [◀] o [▶].

Display	Oggetto di regolazione	Campo
"BASS f"	Frequenza centrale dei bassi	60/70/80/100 or 150 Hz
"BASS LEVEL"	Livello dei bassi	-8 — +8
"BASS Q"	Fattore dei bassi Q	1,00/ 1,25/ 1,50/ 2,00
"BASS EXT"	Estensione dei bassi	■ON (Attivata) ■OFF(Disattivata)
"MID F"	Frequenza centrale dei medi	0,5/1,0/1,5/ 2,0kHz
"MID LEVEL"	Livello dei medi	-8 — +8
"MID Q"	Fattore dei medi Q	1,00/2,00
"TRE f"	Frequenza centrale degli acuti	10,0/12,5/15,0/ 17,5 kHz
"TRE LEVEL"	Livello degli acuti	-8 — +8

- Secondo il valore di impostazione Q del fattore dei bassi, le frequenze che si possono impostare nella Frequenza centrale dei bassi cambiano come segue.

Fattore dei bassi Q	Frequenza centrale dei bassi
1,00/1,25/1,50	60/70/80/100 Hz
2,00	60/70/80/150 Hz

- Quando attivate la funzione Estensione dei bassi, la risposta alle basse frequenze aumenta del 20%.

**Passate allo schermo del tono di controllo -1 e 2**

Sfiorate il tasto [◀] o [▶].

**Uscite lo schermo di controllo del tono**

Sfiorate il tasto [RTN].  
Ritornate allo schermo del menu di controllo.

**Sistema Es**

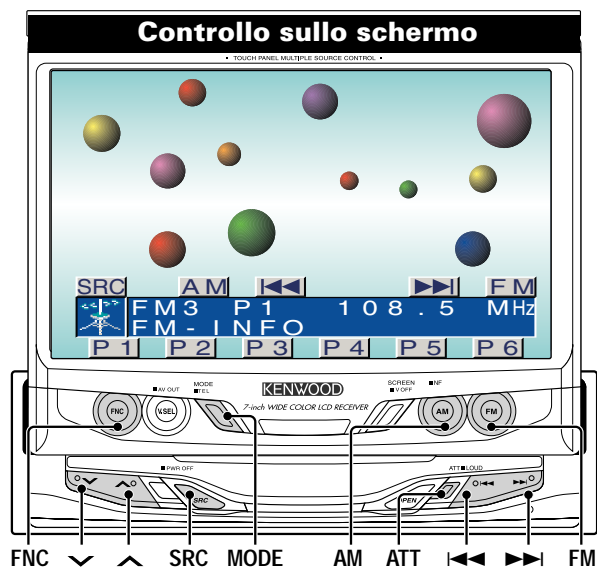
Sfiorate il tasto [◀] o [▶].

Display	Oggetto di regolazione	Campo
"HPF F"	Filtro anteriore passa/alto	Through/40/60/ 80/100/120/150/ 180/220 (Hz)
"HPF R"	Filtro posteriore passa/alto	Through/40/60/ 80/100/120/150/ 180/220 (Hz)
"LPF N-F"	Filtro passa/basso non-fader	50/80/120/ Through (Hz)
"N-F LEVEL"	Livello non-fader	-15 — +15
"N-F PHASE"	Fase non-fader	■NORMAL (0°) ■REVERSE(180°)

**Uscite lo schermo del sistema Es**

Sfiorate il tasto [RTN].  
Ritornate allo schermo del menu di controllo.

## Funzione di controllo della fonte (Operazione comune)



### Attenuatore

#### Abbassamento rapido del volume

Premete il tasto [ATT].  
Ogni volta che premete il tasto, l'attenuatore si accende (ON) e si spegne (OFF).  
Quando è su ON, lampeggia l'indicatore "ATT".

### Apparizione dello schermo di controllo acceso

#### Selezionate il controllo sullo schermo

Premete il tasto [FNC] per accendere il display di controllo dello schermo.

Se non operate con il tasto per 10 secondi, il comando sullo schermo viene cancellato automaticamente.

#### Selezione dello schermo di controllo della fonte

Quando il tasto [FNC] viene premuto durante il controllo dello schermo tramite display, cambia allo schermo di controllo della fonte.

### Loudness

Compensazione dei toni bassi ed alti quando il volume è basso.

Premete il tasto [ATT] per almeno 1 secondo.  
Ogni volta che il tasto viene premuto per almeno 1 secondo, il loudness si accende o si spegne.  
Quando è acceso, è illuminato l'indicatore "LOUD" sul display.

### Cambio del modo della fonte audio

#### <Il tasto su Monitor/ su controllo sullo schermo>

Premete/ sfiorate il tasto [SRC].

#### <Schermo del controllo della fonte>

Sfiorate il tasto [◀] o [▶].

Fonte	Display
Sintonizzatore	"TUNER"
Letto CD esterno	"CD"
Multiletto esterno del disco	"DISC-CH" "MD-CH"
Sintonizzatore esterno TV	"AV"
Ingresso ausiliario	"AUX"
Sintonizzatore esterno DAB	"DAB"
Attesa (solo modo di illuminazione)	"ALL OFF"

Per l'ingresso ausiliario servono i seguenti accessori opzionali.  
- KCA-S210A  
- CA-C1AX  
- Multiletto CD con una funzione di ingresso ausiliario installata.

### Uscita non-fader

Attivazione e disattivazione dell'uscita non-fader.

Premete il tasto [AM] per almeno 1 secondo.  
Ogni volta che il tasto viene premuto per almeno 1 secondo, l'uscita non-fader si attiva o si disattiva.

### Commutazione allo schermo del menù

Sfiorate il tasto [MENU]. (☛ Pagina 8)

### Cambio dei tasti di cambio delle funzioni

Sfiorate il tasto [◆].  
Ogni qualvolta che il tasto viene sfiorato il tasto di sottofunzione viene cambiato.

### Cambiando il modo di sfondo per lo schermo di controllo

Potete selezionare lo sfondo tra 4 disegni differenti per lo schermo di controllo della fonte e per lo schermo del menu.

Premete il tasto [MODE].  
Ogni qualvolta che il tasto viene premuto, il modo dello sfondo cambia.

### Volume

#### Aumento del volume:

Premete il tasto [^].

#### Attenuazione del volume:

Premete il tasto [v].

### **Silenziamento all'arrivo di una telefonata**

Il sistema audio si ammutolisce automaticamente all'arrivo di una chiamata.

#### **Quando arriva una chiamata**

"CALL" appare sul display.

Il sistema audio entra nel modo di pausa.

#### **Ascolto audio durante una chiamata**

Premete il tasto [SRC].

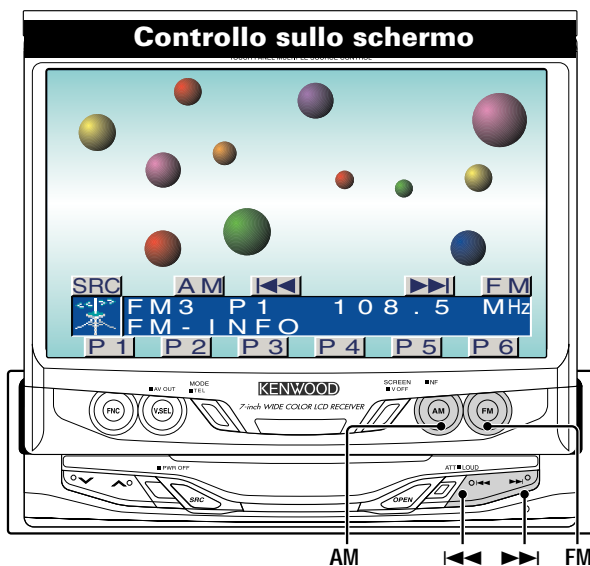
Il display "CALL" scompare e il sistema audio si accende nuovamente.

#### **Quando termina la chiamata**

Riattaccare.

Il display "CALL" scompare e il sistema audio si accende nuovamente.

## Funzione di controllo del sintonizzatore FM/AM



### Selezione della banda FM

Premete/ sfiorate il tasto [FM].  
Ogni qualvolta che premete il tasto/sfiorate il tasto, l'unità cambia tra le bande FM1, FM2 e FM3.

### Selezionate la banda AM

Premete/ sfiorate il tasto [AM].

### Sintonia

Premete/ sfiorate il tasto [◀◀] o [▶▶].

Durante la ricezione delle stazioni stereo si accende l'indicatore "ST".

### Memoria di preselezione delle stazioni

Memorizzazione della stazione.

- 1 Selezionate la banda**  
Premete/ sfiorate il tasto [FM] o [AM].
- 2 Selezionate la frequenza da memorizzare**  
Premete/ sfiorate il tasto [◀◀] o [▶▶].
- 3 Memorizzate la frequenza**  
Sfiorate il tasto [P1] — [P6] per almeno 2 secondi.  
In ciascuna banda, potete memorizzare 1 stazione in ciascun tasto [P1] — [P6].

### Sintonia con preselezione

Richiamo delle stazioni memorizzate.

- 1 Selezionate la banda**  
Premete/ sfiorate il tasto [FM] o [AM]
- 2 Richiamo della stazione**  
Sfiorate il tasto [P1] — [P6].

### Memorizzazione automatica

Memorizzazione automatica di stazioni che offrono una buona ricezione.

- 1 Selezionate la banda per la memorizzazione automatica**  
Sfiorate il tasto [FM] o [AM].
- 2 Attivate il modo di memorizzazione automatica**  
Sfiorate il tasto [AME] per almeno 2 secondi.  
Quando le 6 stazioni, che si possono ricevere, sono state memorizzate, si chiude il modo di memorizzazione automatica.

- Quando è attivata la funzione <AF Funzione> (pagina 15), solo le stazioni RDS verranno memorizzate.
- Quando viene effettuata la memorizzazione automatica nella banda FM2, le stazioni RDS preselezionate nella banda FM1 non verranno memorizzate. Ugualmente, quando avviene la memorizzazione nella banda FM3, le stazioni RDS preselezionate nelle bande FM1 e FM2 non verranno memorizzate.

### Modo di ricerca

Imposta il modo di ricerca.

Sfiorate il tasto [SEEK].  
Ogni qualvolta che premete il tasto, il modo di ricerca cambia come mostrato di seguito.

Modo di ricerca (display)	Funzionamento
Ricerca automatica ("AUTO1")	Ricerca automatica di una stazione
Ricerca delle stazioni ("AUTO2")	Ricerca nell'ordine delle stazioni memorizzate nella memoria delle preselezioni.
Manuale ("MANU")	Sintonia manuale.

### Ricezione mono

Potete ridurre il rumore delle trasmissioni stereo commutandole in mono.

Sfiorate il tasto [MONO].  
Ogni qualvolta che premete il tasto, la funzione di ripetizione monoaurale viene attivata o disattivata. Quando è su ON, lampeggia l'indicatore "MONO".

### Sintonia delle emittenti locali

Vengono localizzate solo le stazioni che offrono una buona ricezione.

Sfiorate il tasto [LO.S].  
Ogni qualvolta che il tasto viene premuto la funzione di ricerca viene attivata o disattivata. Quando è su ON, lampeggia l'indicatore "LO.S".

## Schermo di controllo -2



### Informazioni sul traffico

Commutazione automatica alle informazioni sul traffico quando ha inizio un bollettino sul traffico, anche se non state ascoltando la radio.

Sfiorate il tasto [TI].

Ogni volta che premete il tasto, la funzione Informazioni sul traffico viene attivata o disattivata.

Quando è su ON, lampeggia l'indicatore "TI".

Quando ha inizio un bollettino sul traffico, appare sul display "TRAFFIC INFO" e l'accolto si commuta sulle informazioni sul traffico.

Se si attiva la funzione Informazioni sul traffico durante la ricezione di una stazione AM, l'unità si commuta automaticamente su una stazione FM.

### Preselezione del volume per le informazioni sul traffico

Impostazione del volume di ascolto durante le informazioni sul traffico.

- 1 **Sintonizzate la stazione**
- 2 **Impostate il volume desiderato**
- 3 **Preselezionate il volume**

Sfiorate il tasto [TIVOL] per almeno 2 secondi.

### Commutazione del display

Commutazione delle informazioni visualizzate.

Sfiorate il tasto [DISP].

Ogni volta che si preme il pulsante, lo schermo cambia come di seguito illustrato.

Informazioni	Display
Nome del servizio del programma o frequenza	"PS NAME"
Radio text	"R-TEXT"

### Passa alla schermata Informazioni testo radio

La frase completa del testo radio appare sul display.

Sfiorate il tasto [INFO].



### Pagina sù/giù per il testo radio

Sfiorate il tasto [▲] o [▼].

Quando tutti i testo sono visualizzati sulla schermo di informazione, non appaiono, [▼] e [▲].

### Uscite dallo schermo di informazione

Sfiorate il tasto [RTN].

Ritornate allo schermo di controllo della fonte.

### Cambiando alla schermata di lista FM/AM

Sfiorate il tasto [LIST].

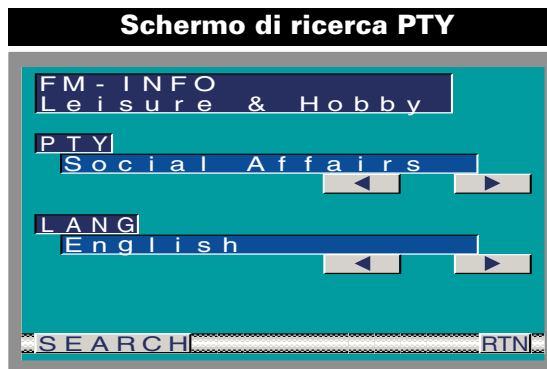
### Commutazione allo schermo di ricerca PTY

Sfiorate il tasto [PTY].

(☛ pagina 24)

Questa funzione non può essere usata durante i bollettini sul traffico o la ricezione AM.

## Funzione di controllo del sintonizzatore FM/AM



### Schermo della lista del FM/AM

#### Selezione della banda FM

Sfiorate il tasto [FM].

Ogni qualvolta che premete il tasto/sfiorate il tasto, l'unità cambia tra le bande FM1, FM2 e FM3.

#### Selezionate la banda AM

Sfiorate il tasto [AM].

#### Richiamo della stazione

Sfiorate la lista.

#### Uscite dallo schermo della lista FM/AM

Sfiorate il tasto [RTN].

Ritornate allo schermo di controllo della fonte.

### Schermo di ricerca PTY

Selezione del tipo di programma e ricerca di una stazione che lo trasmette.

#### Selezionate il tipo di programma [PTY]

Sfiorate il tasto [◀] o [▶].

Ogni qualvolta che premete il tasto, il tipo del programma cambia come mostrato di seguito

No.	Tipo di programma	Display
1.	Musica	"All Music"
2.	Parlato	"All Speech"
3.	Notizie	"News"
4.	Attualità	"Current Affairs"
5.	Informazioni	"Information"
6.	Sport	"Sport"
7.	Programmi educativi	"Education"
8.	Teatro	"Drama"
9.	Cultura	"Cultures"
10.	Scienza	"Science"
11.	Varie	"Varied Speech"
12.	Musica pop	"Pop Music"
13.	Musica rock	"Rock Music"
14.	Musica di facile ascolto	"Easy Listening M"
15.	Musica classica leggera	"Light Classic M"
16.	Musica classica	"Serious Classics"
17.	Altri tipi di musica	"Other Music"
18.	Meteo	"Weather & Metr"
19.	Finanza	"Finance"
20.	Programmi per bambini	"Children's Prog"
21.	Affari sociali	"Social Affairs"
22.	Religione	"Religion"

23.	Chiamate in diretta	"Phone In"
24.	Viaggi	"Travel & Touring"
25.	Tempo libero	"Leisure & Hobby"
26.	Musica jazz	"Jazz Music"
27.	Musica country	"Country Music"
28.	Musica nazionale	"National Music"
29.	Musica sempreverde	"Oldies Music"
30.	Musica folk	"Folk Music"
31.	Documentari	"Documentary"

I modi Parlato e Musica includono i tipi di programma indicati qui sotto.

Musica : No.12 — 17, 26 — 30

Parlato : No.3 — 11, 18 — 25, 31

#### Selezionate la lingua [LANG]

Sfiorate il tasto [◀] o [▶].

Lingua	Display
Inglese	"ENGLISH"
Francese	"FRENCH"
Tedesco	"GERMAN"

#### Localizzate una stazione che trasmette il tipo di programma selezionato

Sfiorate il tasto [SEARCH].

Se desiderate localizzare altre stazioni, premete nuovamente il tasto [SEARCH].

Se non viene localizzato quel tipo di programma, appare sul display l'indicazione "NO PTY". Selezionate un altro tipo di programma.

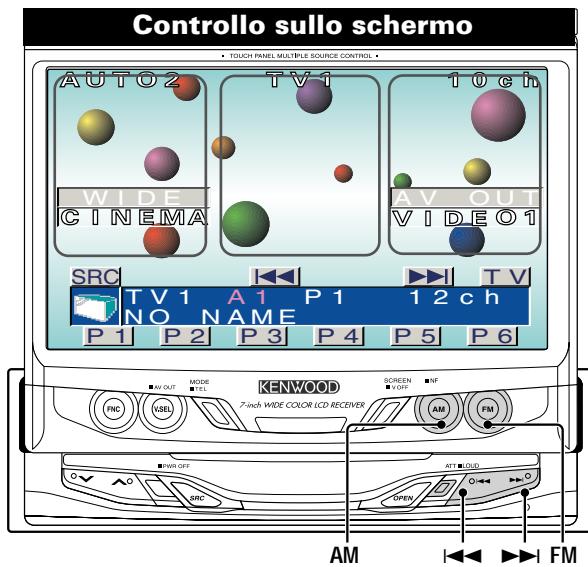
#### Uscite lo schermo di ricerca PTY

Sfiorate il tasto [RTN].

Ritornate allo schermo di controllo della fonte.



## Funzione di controllo AV (Controllo della TV: E' collegato durante il KTC-V500E)



### Selezionate il controllo sullo schermo

Toccate la parte centrale.

Se non operate con il tasto per 10 secondi, il comando sullo schermo viene cancellato automaticamente.

### Selezione delle bande di preselezione

#### <Il tasto su Monitor>

Premete il tasto [FM].

Ogni qualvolta che il tasto viene premuto, la banda di preselezione cambia da TV1 e TV2.

#### <Il tasto su schermo>

Sfiorate il tasto [TV].

Ogni qualvolta che il tasto viene sfiorato, la banda di preselezione cambia da TV1 e TV2.

### Selezione degli ingressi video

#### <Il tasto su Monitor>

Premete il tasto [AM].

Ogni qualvolta che il tasto viene premuto, l'entrata video cambia tra AV IN1, AV IN2 e RGB.

#### <Il tasto su schermo>

Sfiorate il tasto [AV].

Ogni qualvolta che il tasto viene sfiorato, l'entrata video cambia tra AV IN1, AV IN2 e RGB.

AV IN1 e 2: Durante "AV IN1" e "AV IN2" impostato su "VD".

### Modo di ricerca

Imposta il modo di ricerca.

Sfiorate il tasto [SEEK].

Ogni qualvolta che premete il tasto, il modo di ricerca cambia come mostrato di seguito.

Modo di ricerca (display)	Funzionamento
Ricerca automatica ("AUTO1")	Ricerca automatica di una stazione.
Ricerca delle stazioni ("AUTO2")	Ricerca nell'ordine delle stazioni memorizzate nella memoria delle preselezioni.
Manuale ("MANU")	Sintonia manuale.

### Selezione dei canali

#### <Il tasto su Monitor>

Premete il tasto [◀◀] o [▶▶].

#### <Il tasto su schermo>

Sfiorate il tasto [◀◀] o [▶▶].

#### <Sull'immagine TV>

Sfiorate la parte sinistra o destra.

### Memoria di preselezione delle stazioni

Memorizzazione della stazione.

#### 1 Selezionate la banda

Premete/ sfiorate il tasto [FM].

#### 2 Selezionate il canali da memorizzare

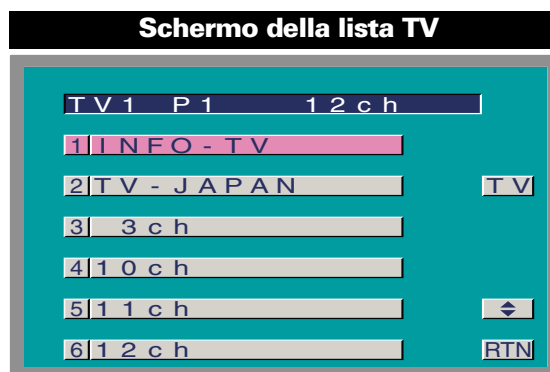
Premete/ sfiorate il tasto [◀◀] o [▶▶].

#### 3 Memorizzate i canali

Sfiorate il tasto [P1] — [P8] per almeno 2 secondi.

In ciascuna banda, potete memorizzare 1 stazione in ciascun tasto [P1] — [P8].

## Funzione di controllo AV



### Schermo della lista TV

#### Selezionate la banda di preselezione TV

Sfiorate il tasto [TV].

Ogni qualvolta che premete il tasto, cambia da TV1, e TV bande.

#### Cambiare la lista

Sfiorate il tasto [◄].

Ogni qualvolta premete il tasto cambia da [P1] — [P6] e [P7] — [P8].

#### Richiamo della stazione

Sfiorate la lista.

#### Uscite dallo schermo della lista TV

Sfiorate il tasto [RTN].

Ritornate allo schermo di controllo della fonte.

### Memorizzazione automatica

Memorizzazione automatica di stazioni che offrono una buona ricezione.

#### 1 Selezionate la banda per la memorizzazione automatica

Sfiorate il tasto [TV].

#### 2 Attivate il modo di memorizzazione automatica

Sfiorate il tasto [AME] per almeno 2 secondi.

Quando le 8 stazioni, che si possono ricevere, sono state memorizzate, si chiude il modo di memorizzazione automatica.

### Richiamo di una stazione preselezionata

#### 1 Selezionate la banda

#### 2 Richiamo della stazione

Sfiorate il tasto [P1] — [P8].

### Commutazione dello schermo della lista TV

Sfiorate il tasto [LIST].

### Passando alla schermata di impostazione del nome

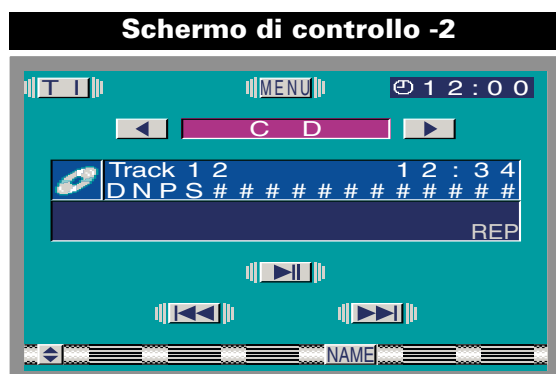
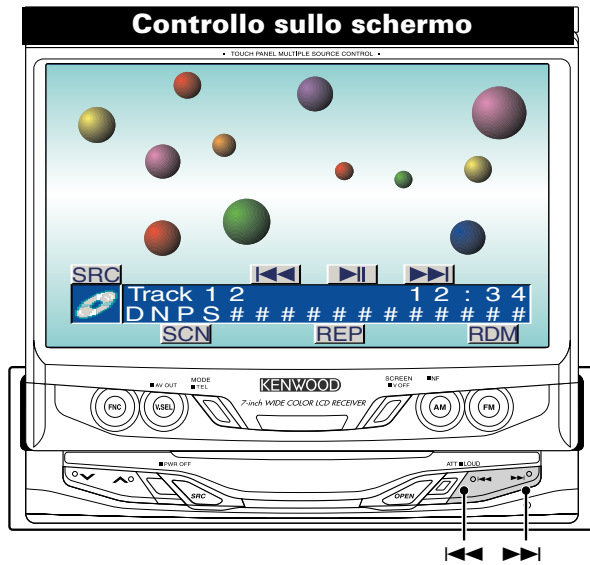
Sfiorate il tasto [NAME].

Per il metodo di impostazione fate riferimento al nome dello schermo impostato (☛ pagina 30).



L'operazione non può essere effettuata operando se il freno di stazionamento non è inserito.

## Funzione di controllo del riproduttore CD



### Pausa e riproduzione

Sfiorate il tasto [▶||].  
Ogni qualvolta che premete il tasto, il CD entra nel modo di pausa e riproduzione.

### Avanzamento rapido e riavvolgimento

#### Avanzamento rapido

Mantenete il tasto [▶▶] premuto.  
Rilasciate il tasto per riprodurre il disco da quel punto.

#### Riavvolgimento

Mantenete il tasto [◀◀] premuto.  
Rilasciate il tasto per riprodurre il disco da quel punto.

### Ricerca del brano

Selezione del brano desiderato.  
Premete/ sfiorate il tasto [◀◀] o [▶▶].

### Ripetizione del brano

Riproduzione ripetuta del brano in fase di riproduzione.  
Sfiorate il tasto [REP].  
Ogni volta che premete il tasto, la funzione Ripetizione del brano viene attivata o disattivata.  
Quando è attivata, l'indicatore "REP" è acceso.

### Scansione del brano

Riproduzione della prima parte di ciascun brano del disco in fase di riproduzione e ricerca del brano desiderato.

#### 1 Avvio della scansione del brano

Sfiorate il tasto [SCN].  
L'indicatore "SCN" si accende.

#### 2 Ascolto del brano desiderato

Sfiorate il tasto [SCN].

### Riproduzione casuale

Riproduzione in ordine casuale di tutti i brani sul disco.

Sfiorate il tasto [RDM].  
Ogni qualvolta che premete il tasto, la funzione riproduzione casuale si attiva o si disattiva.  
Quando la funzione è attivata, l'indicatore "RDM" è acceso.

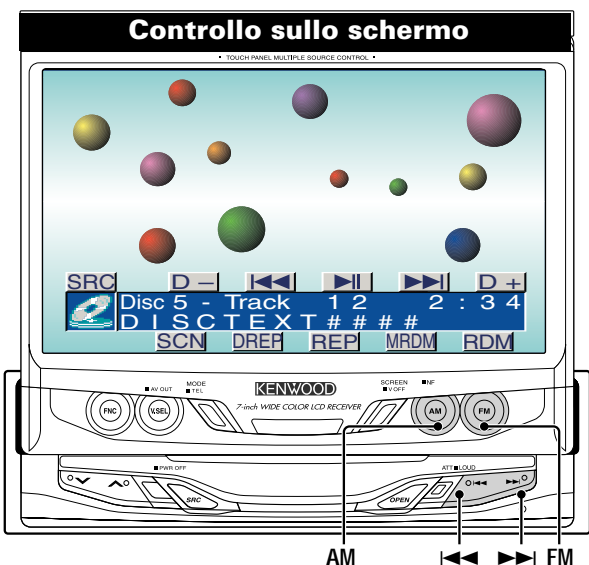
☰ Alla pressione del tasto [▶▶], ha inizio la selezione del brano successivo.

### Passando alla schermata di impostazione del nome

Sfiorate il tasto [NAME].  
Per il metodo di impostazione fate riferimento al nome dello schermo impostato (☛ pagina 30).

☰ L'operazione non può essere effettuata se il freno di stazionamento non è inserito.

## Funzione di controllo del multiletto



### Pausa e riproduzione

Sfiorate il tasto [▶||].

Ogni qualvolta che premete il tasto, il CD entra nel modo di pausa e riproduzione.

### Avanzamento rapido e riavvolgimento

#### Avanzamento rapido :

Mantenete il tasto [▶▶] premuto.  
Rilasciate il tasto per riprodurre il disco da quel punto.

#### Riavvolgimento :

Mantenete il tasto [◀◀] premuto.  
Rilasciate il tasto per riprodurre il disco da quel punto.

### Ricerca del brano

Selezione del brano desiderato.

Premete/ sfiorate il tasto [◀◀] o [▶▶].

### Ricerca dell'album

Selezione del disco da ascoltare.

Sfiorate il tasto [D+] o [D-].  
Premete il tasto [FM] o [AM].

Il multiletto 3+1MD non può essere usato quando sono stati inseriti 4 dischi.

### Ripetizione del brano

Riproduzione ripetuta del brano in fase di riproduzione.

Sfiorate il tasto [REP].  
Ogni volta che premete il tasto, la funzione Ripetizione del brano viene attivata o disattivata.  
Quando è attivata, l'indicatore "REP" è acceso.

### Ripetizione dell'album

Riproduzione ripetuta del disco inserito nel multiletto o della cartella di ascolto.

Sfiorate il tasto [DREF].

Ogni volta che premete il tasto, la funzione Ripetizione dell'Album viene attivata o disattivata.  
Quando è su ON, lampeggia l'indicatore "DREF".

Il multiletto 3+1MD non può essere usato quando sono stati inseriti 4 dischi.

### Scansione del brano

Riproduzione della prima parte di ciascun brano del disco in fase di riproduzione e ricerca del brano desiderato.

#### 1 Avvio della scansione del brano

Sfiorate il tasto [SCN].  
L'indicatore "SCN" si accende.

#### 2 Ascolto del brano desiderato

Sfiorate il tasto [SCN].

### Riproduzione casuale

Riproduzione in ordine casuale di tutti i brani sul disco.

Sfiorate il tasto [RDM].

Ogni qualvolta che premete il tasto, la funzione riproduzione casuale si attiva o si disattiva.  
Quando la funzione è attivata, l'indicatore "RDM" è acceso.

Alla pressione del tasto [▶▶], ha inizio la selezione del brano successivo.

### Riproduzione casuale dei dischi nel multiletto

Riproduzione in ordine casuale di tutti i brani su tutti i dischi nel multiletto.

Sfiorate il tasto [MRDM].

Ogni volta che premete il tasto, si attiva o si disattiva la funzione Riproduzione casuale dei dischi nel multiletto.  
Quando è su ON, lampeggia l'indicatore "MRDM".

• Premendo il tasto [▶▶], viene selezionato un altro brano.  
• Il multiletto 3+1MD non può essere usato quando sono stati inseriti 4 dischi.



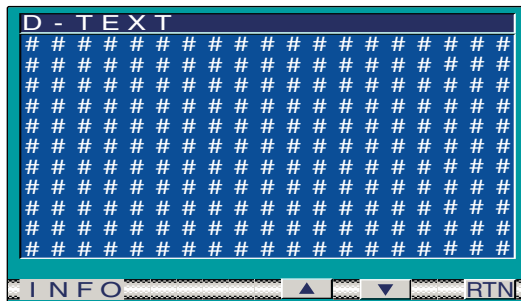
**Commutazione del display**

Sfiorate il tasto [DISP].  
Ogni volta che si preme il pulsante, lo schermo cambia come di seguito illustrato.

Display	Informazioni
"DNPS"	Nome del disco (Solo CD)
"D-TEXT" / "D-TITLE"	Testo disco/ Titolo disco
"T-TEXT" / "T-TITLE"	Testo traccia/ Titolo traccia

**Passaggio alla schermata Informazioni testo/titolo**  
La frase completa del testo CD o del titolo MD appare sul display.

Sfiorate il tasto [INFO].



**Pagina sù/giù per il testo CD o titolo MD**  
Sfiorate il tasto [▲] o [▼].

Quando tutti i testo sono visualizzati sulla schermo di informazione, non appaiono, [▼] e [▲].

**Uscite dallo schermo di informazione**

Sfiorate il tasto [RTN].  
Ritornate allo schermo di controllo della fonte.

**Commutazione dello schermo della lista disco**

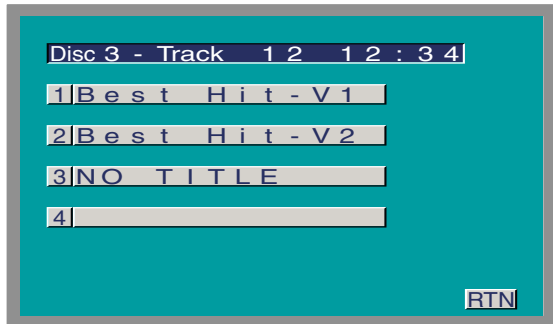
Sfiorate il tasto [LIST].

**Commutazione allo schermo di inserzione del nome**

Sfiorate il tasto [NAME].  
Per il metodo di impostazione fate riferimento al nome dello schermo impostato (☛ pagina 30).

Non può essere operato se il freno di stazionamento non è inserito.

**Schermo della lista del disco <Multiletto MD>**



**Schermo della lista del disco**

**Commutazione all'elenco dei dischi (Solo caricatore a 10 dischi)**

Sfiorate il tasto [◀].  
Ogniqualvolta che premete il tasto la lista dei dischi cambia Tra il disco 1-6 e il disco 7-10.

**Selezione della lista dei testi DNPS o CD (Solo CD)**

Sfiorate il tasto [DISP].  
Ogni qualvolta che sfiorate il tasto, il display della lista cambia tra DNPS e il testo CD.

**Selezione del disco**

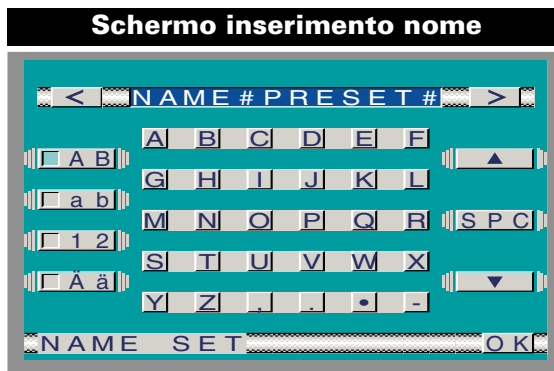
Sfiorate la lista.

Il multiletto 3+1MD non può essere usato quando sono stati inseriti 4 dischi.

**Uscite lo schermo della lista del disco**

Sfiorate il tasto [RTN].  
Ritornate allo schermo di controllo della fonte.

## Funzione inserimento nome



### Preselezione del nome della stazione (SNPS) /Preselezione del nome del disco (DNPS)

**1 Spostate il cursore alla posizione di inserimento carattere**

Sfiorate il tasto [<] o [>].

**2 Selezionate il tipo di carattere**

Sfiorate il tasto [AB], [ab], [12] o [Ää].

**3 Commutare alle liste dei caratteri**

Sfiorate il tasto [▼] o [▲].

Quando tutti i caratteri sono visualizzati sulla lista dei caratteri, non appaiono, [▼] e [▲].

**4 Sfiorate un carattere.**

**5 Ripetete i passi da 1 a 4 per completare il nome.**

- Potete immettere fino a 12 caratteri per ciascun nome.
- Per inserire uno spazio, Sfiorate [SPC].

**6 Uscite lo scherm inserimento nome**

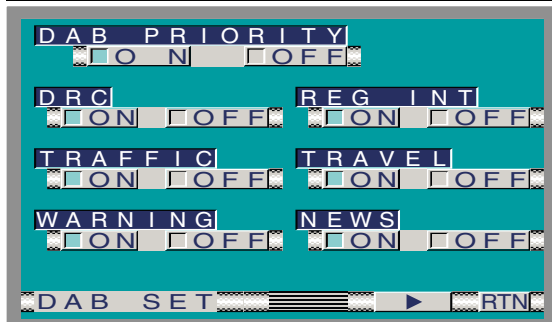
Sfiorate il tasto [OK].

- Media dove potete inserire i nomi
  - Sintonizzatore TV : 30 stazioni
  - Multiletto/lettore CD: Varia secondo il multiletto/lettore CD. Fate riferimento al manuale di istruzioni del multiletto/lettore CD.
- Potete cambiare in seguito il nome del CD tramite la stessa procedura usata per denominare lo stesso.

## Funzione di controllo di altre opzioni

### ■ Controllo del sintonizzatore DAB

#### Schermo di impostazione del sintonizzatore DAB-1



#### Schermo di impostazione del sintonizzatore DAB-2



Fate riferimento al manuale delle istruzioni KTC-9090DAB per le caratteristiche DAB di sintonizzazione.

#### Priorità di cambio automatico DAB [DAB PRIORITY]

Sfiorare	Impostazione
[■ON]	La funzione di Priorità di cambio automatico DAB è accesa
[■OFF]	La funzione di Priorità di cambio automatico DAB è spenta

Quando il primario viene selezionato, l'indicatore "PR" è acceso.

#### Controllo di campo dinamico [DRC]

Sfiorare	Impostazione
[■ON]	La funzione di DRC è accesa
[■OFF]	La funzione di DRC è spenta

Quando il primario viene selezionato, l'indicatore "DRC" è acceso.

#### Funzione di annuncio regionale [REG INTRUPT]

Sfiorare	Impostazione
[■ON]	La funzione di annuncio regionale è accesa
[■OFF]	La funzione di annuncio regionale è spenta

#### Passate allo schermo di impostazione del sintonizzatore DAB -1 e 2

Sfiorate il tasto [ ◀ ] o [ ▶ ].

#### Modo di selezione dell'annuncio

Sfiorare	Impostazione
[■ON]	Attivata
[■OFF]	Disattivata

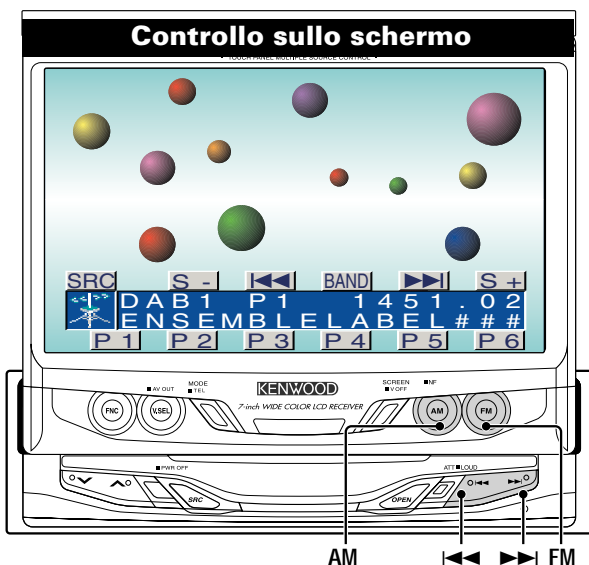
Display	Indice
"TRAFFIC"	Informazioni sul traffico
"TRAVEL"	Informazioni sull'orario dei servizi di trasporto pubblico
"WARNING"	Voci di priorità più bassa dell'allarme (caduta della corrente, interruzione della fornitura dell'acqua, ecc.)
"NEWS"	Prima pagina
"WEATHER"	Previsioni del tempo
"EVENT"	Informazioni sugli eventi
"SPECIAL"	Informazioni sugli eventi non determinati
"RAD INF"	Informazioni sui programmi, notizie in anteprima
"SPORTS"	Notizie sportive
"FINANCE"	Notizie economiche

#### Uscite lo schermo di impostazione di sintonizzazione DAB

Sfiorate il tasto [RTN].  
Ritornate allo schermo di impostazione di sintonizzazione.

## Funzione di controllo di altre opzioni

### ■ Controllo del sintonizzatore DAB



Fate riferimento al manuale delle istruzioni KTC-9090DAB per le caratteristiche DAB di sintonizzazione.

#### Selezione delle bande di preselezione

Sfiorate il tasto [BAND].  
Ogni qualvolta che premete il sfiorate il tasto, l'unità cambia tra le bande DB1, DB2 e DB3.

#### Ricezione DAB

##### Commutazione dell'ensemble

Premete/ sfiorate il tasto [◀◀] o [▶▶].

##### Commutazione del servizio

##### <Comando del Monitor, su tasto>

Premete il tasto [FM] o [AM].

##### <Il tasto su schermo>

Sfiorate il tasto [S+] o [S-].

#### Memoria delle preselezioni di servizio

Sfiorate il tasto [P1] — [P6] per almeno 2 secondi.

##### Richiamo di un servizio preselezionato

Sfiorate il tasto [P1] — [P6].

#### Funzione di Annunci sul Traffico

Sfiorate il tasto [TI].

Ogni qualvolta che sfiorate il tasto la funzione di interruzione dell'annuncio del traffico si accende/spegne.

#### Entrata dell'assemblaggio della memoria automatico

##### 1 Selezionate la banda

Sfiorate il tasto [BAND].

##### 2 Attivate il modo di memorizzazione automatica

Sfiorate il tasto [AME] per almeno 2 secondi.

#### Schermo di controllo -1



#### Cambiando il componente di servizio

Sfiorate il tasto [P/S].

Ogni qualvolta che il tasto viene premuto, cambia tra primario e secondario.

Quando il primario viene selezionato, l'indicatore "PR" è acceso.

Quando il primario viene selezionato, l'indicatore "SC" è acceso.

#### Modo di ricerca

Sfiorate il tasto [SEEK].

Ogni qualvolta che premete il tasto, il modo di ricerca cambia come mostrato di seguito.

##### Display Impostazione

"AUTO1" Sintonizzazione automatica degli ensemble

"AUTO2" Chiamata di servizio preselezionate impostata

"MANU" Sintonizzazione manuale

#### Preselezione del volume degli annunci

##### 1 Impostate il volume desiderato

##### 2 Preselezionate il volume

Sfiorate il tasto [TIVOL] per almeno 2 secondi.





**Commutazione del display**

Sfiorate il tasto [DISP].  
Ogni volta che si preme il pulsante, lo schermo cambia come di seguito illustrato.

Display	Voce
"SERVICE LABEL"	Etichetta di servizio
"ENSEMBLE LABEL"	Etichetta Ensemble
"PTY LABEL"	Etichetta PTY
"COMPO LABEL"	Etichetta dei componenti
"REGION LABEL"	Etichetta regionale
"AUDIO QUALITY"	Qualità audio
"DYNAMIC LABEL"	Etichetta dinamica

**Passaggio alla schermata Informazioni etichetta dinamica**

Si visualizza l'intera frase delle Informazioni etichetta dinamica.

Sfiorate il tasto [INFO].



**Pagina su/giù per il testo DAB**

Sfiorate il tasto [▲] o [▼].

Quando tutti i testi sono visualizzati sulla schermo di informazione, non appaiono, [▼] e [▲].

**Uscite dallo schermo di informazione**

Sfiorate il tasto [RTN].

Ritornate allo schermo di controllo della fonte.

**Passando allo schermo di ricerca DAB PTY**

Sfiorate il tasto [PTY].

**Passando allo schermo di filtro del linguaggio**

Sfiorate il tasto [LANG]. (pagina 34).

**Schermo di ricerca DAB PTY**

**Selezione del tipo di programma per la ricerca [PTY]**  
Sfiorate il tasto [◀] o [▶].

**Cercando per tipo di programma e linguaggio [LANG]**

Sfiorare	Impostazione
[■ON]	La funzione di ricerca è accesa
[■OFF]	La funzione di ricerca è spenta

**Selezione del tipo do programma per la visione [WATCH]**

Sfiorate il tasto [◀] o [▶].

**Selezione del tipo di programma**

Sfiorate il tasto [SEARCH].

**Uscite lo schermo di ricerca PTY**

Sfiorate il tasto [RTN].

Ritornate allo schermo di controllo della fonte.

## Funzione di controllo di altre opzioni

### ■ Controllo del sintonizzatore DAB



#### Schermo di filtro della lingua

**Selezione della lingua**

Sfiorate il tasto [◀] o [▶].

**Ricerca della lingua**

Sfiorate il tasto [SEARCH].

**Uscite dallo schermo di filtro del linguaggio**

Sfiorate il tasto [RTN].

Ritornate allo schermo di controllo della fonte.

## ■ Controllo del display esterno

### Schermo di controllo del display esterno



<Fate riferimento al manuale delle istruzioni KPA-SD100 per le caratteristiche display esterno.>

#### Commutazione del display

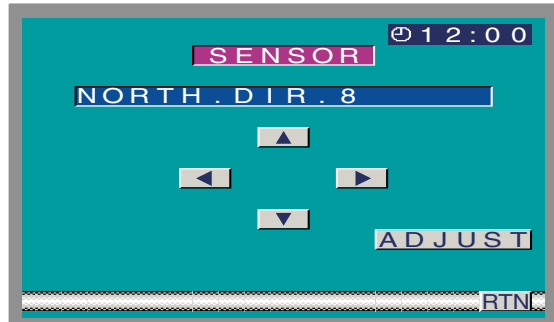
Sfiorate il tasto [◀] o [▶].

#### Uscite lo schermo di controllo del display esterno

Sfiorate il tasto [RTN].  
Ritornate allo schermo del menu.

## ■ Controllo della scatola del sensore

### Schermo di controllo della scatola del sensore



<Fate riferimento al manuale delle istruzioni KPA-SS100 per le caratteristiche scatola del sensore.>

#### Impostazione del menu

1 Sfiorate il tasto [ADJUST].

##### *Selezionate la voce*

Sfiorate il tasto [◀] o [▶].

##### *Impostate la funzione*

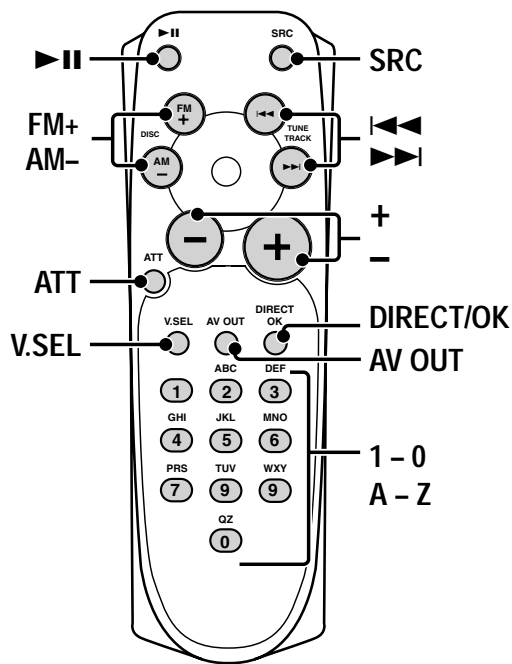
Sfiorate il tasto [▲] o [▼].

2 Sfiorate il tasto [ADJUST].

#### Uscite dallo schermo di controllo della scatola del sensore

Sfiorate il tasto [RTN].  
Ritornate allo schermo del menu.

## Funzione di controllo a distanza

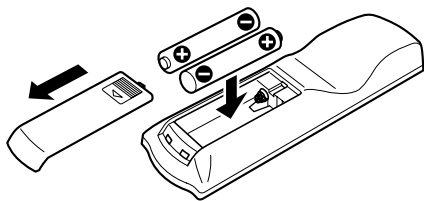


### Installazione e sostituzione delle batterie del telecomando

#### ▲ ATTENZIONE

Non posizionate il telecomando in luoghi caldi, ad esempio sul cruscotto

- Usate due batterie "AAA".  
Fate scorrere il coperchio premendolo verso il basso per rimuovere lo stesso come in figura.
- Installate le batterie con le polarità ⊕ e ⊖ correttamente allineate come nell'illustrazione all'interno del vano batterie.



#### ▲ AVVERTENZA

Custodite le batterie non usate fuori dalla portata dei bambini. Se una batteria venisse ingerita, consultate un medico immediatamente.

- Le batterie in dotazione servono per controllare il funzionamento dell'unità/e la loro durata può essere breve.
- Quando la distanza di controllo del telecomando si riduce, sostituite ambedue le batterie con delle nuove.

### Funzione di controllo del monitor

#### ► Commutazione dell'immagine del monitor'

Premete il tasto [V.SEL].  
Ogni qualvolta che premete il tasto, l'immagine del monitor cambia.

#### ► Commutazione del modo di uscita AV

Premete il tasto [AV OUT].  
Ogni qualvolta che premete il tasto, il modo AV cambia come di seguito.

### Funzione di controllo della fonte (Operazione comune)

#### ► Cambio del modo della fonte audio

Premete il tasto [SRC].  
Ogni qualvolta che premete il tasto, il modo audio cambia.

#### ► Volume

##### Aumento del volume

Premete il tasto [+].

##### Attenuazione del volume

Premete il tasto [-].

#### ► Attenuatore

Premete il tasto [ATT].  
Ogni volta che premete il tasto, l'attenuatore si accende e si spegne.

### Funzione di controllo FM/AM

#### ► Selezione della banda FM

Premete il tasto [FM+].  
Ogni qualvolta che premete il tasto, l'unità cambia tra le bande FM1, FM2 e FM3.

#### ► Selezionate la banda AM

Premete il tasto [AM-].

#### ► Sintonia

Premete il tasto [◀◀] o [▶▶].

#### ► Selezione del modo di ricerca

Premete il tasto [▶▶].  
Ogni qualvolta che premete il tasto, l'unità cambia tra AUTO1, AUTO2 e il modo di ricerca del menù.

#### ► Richiamo della stazione di preselezione

Premete il tasto [1] - [6].

#### ► Ricerca diretta

- Premete il tasto [DIRECT/OK] per commutare il modo di ricerca diretta.
- Premete il tasto [0] - [9] ed inserite la frequenza.  
Esempio:

Canale desiderato	Premete il tasto
92,1 MHz (FM)	[#0], [#9], [#2], [#1]
810 kHz (AM)	[#0], [#8], [#1], [#0]

### Funzione di controllo AV

#### ► Selezione delle bande di preselezione

Premete il tasto [FM+ ].

Ogni qualvolta che il tasto viene premuto, la banda di preselezione cambia da TV1 e TV2.

 Questa funzione è disponibile durante la connessione KTC-V500E.


#### ► Selezione degli ingressi video

Premete il tasto [AM-].

Ogni qualvolta che il tasto viene premuto, l'entrata video cambia tra AV IN1, AV IN2 e RGB.

#### ► Selezione dei canali


Premete il tasto [◀◀] o [▶▶].

 Questa funzione è disponibile durante la connessione KTC-V500E.

#### ► Selezione del modo di ricerca

Premete il tasto [▶▶].

Ogni qualvolta che premete il tasto, l'unità cambia tra AUTO1, AUTO2 e il modo di ricerca del menù.

 Questa funzione è disponibile durante la connessione KTC-V500E.

#### ► Richiamo della stazione di preselezione

Premete il tasto [1] – [8].

 Questa funzione è disponibile durante la connessione KTC-V500E.


#### ► Ricerca diretta

**1** Premete il tasto [DIRECT/OK] per commutare il modo di ricerca diretta.

**2** Premete i tasti [0] – [9] e entrate il canale.

Esempio:

Canale desiderato	Premete il tasto
3 ch	[#0], [#3]
47 ch	[#4], [#7]

-  Questa funzione è disponibile durante la connessione KTC-V500E.
- Questa funzione non è disponibile nel canale alfabetico.

### Funzione di controllo del disco

<Quando il commutatore o riproduttore del disco è collegato>

#### ► Pausa e riproduzione

Premete il tasto [▶▶].

Ogni volta che premete il tasto, il CD entra nel modo di pausa o riproduzione.

#### ► Ricerca di brano

Premete il tasto [◀◀] o [▶▶].

#### ► Richiamo diretto di un brano

**1** Premete i tasti [0] – [9] ed inserite il numero del brano.

**2** Premete il tasto [◀◀] o [▶▶].

#### ► Ricerca dell'album (funzione del multiletteore)

Premete il tasto [FM+] o [AM-].

#### ► Ricerca diretta del disco (funzione del multiletteore)

**1** Premete i tasti [0] – [9] ed inserite il numero del disco.

**2** Premete il tasto [FM+] o [AM-].

### Funzione del controllo di sintonizzazione DAB

<E'collegato durante il KTC-9090DAB>

#### ► Selezione delle bande di preselezione

Premete il tasto [▶▶].

Ogni volta che il tasto viene premuto cambia tra DAB1, DAB2 e le bande di preselezione DAB3

#### ► Selezione Primario/Secondario

Premete il tasto [◀◀] o [▶▶].

#### ► Cambiate il servizio

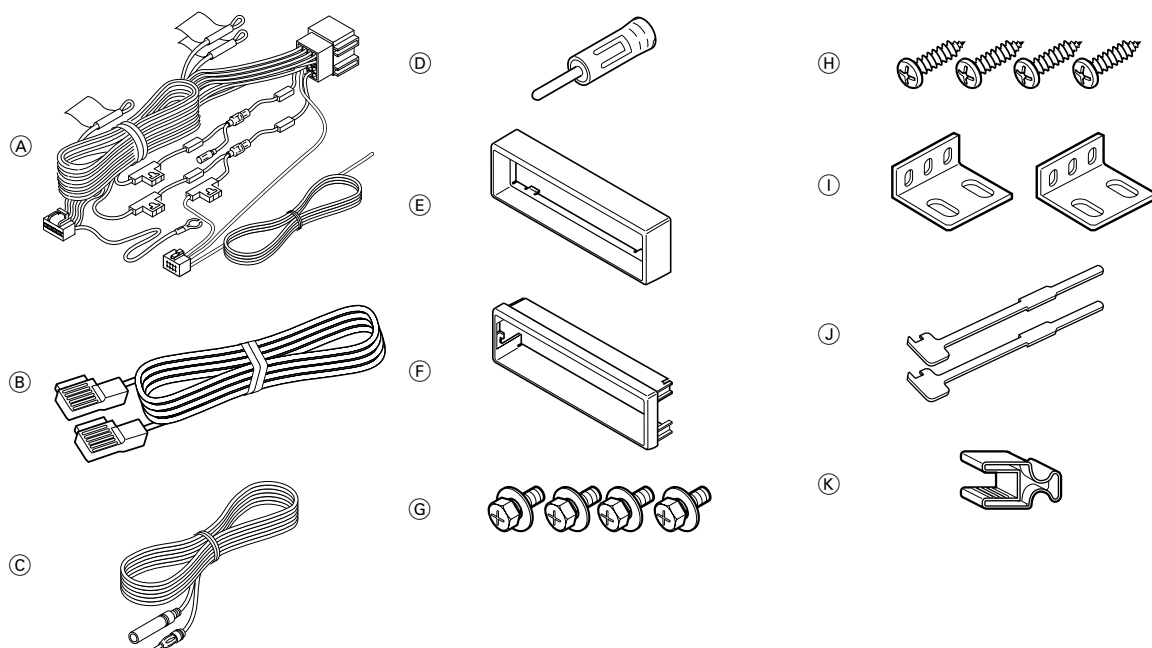
Premete il tasto [FM+] o [AM-].

#### ► Richiamo della stazione di memoria

Premete il tasto [1] – [6].

## Installazione

### Accessorio



**⚠** L'uso di accessori all'infuori di quelli forniti potrebbe causare danni all'apparecchio. Accertarsi di usare soltanto gli accessori in dotazione all'apparecchio, come indicato qui sopra.

### Procedimento per l'installazione

1. Per evitare cortocircuiti, estrarre la chiave di accensione della vettura e scollegare il terminale negativo  $\ominus$  della batteria.
2. Eseguire correttamente i collegamenti dei cavi di ingresso e di uscita per ciascuna unità.
3. Collegare i cavi provenienti dai diffusori ai relativi terminali del cavo multipolare.
4. Prendere il connettore B nel fascio dei fili e collegarlo al connettore dei diffusori nel veicolo.
5. Prendere il connettore A nel fascio dei fili e collegarlo al connettore di alimentazione esterna nel veicolo.
6. Installare l'unità nell'automobile.
7. Ricollegare il terminale negativo  $\ominus$  della batteria.
8. Premere il pulsante di ripristino (reset).

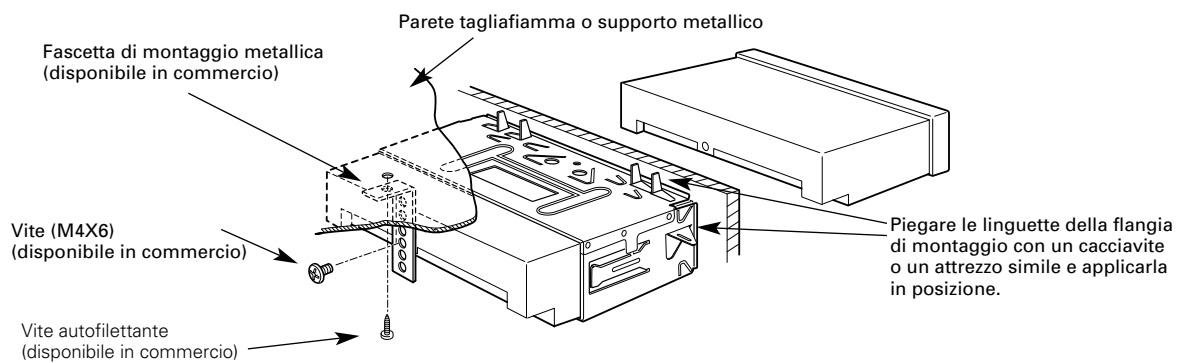
- ⚠**
- Se la vostra auto non è predisposta per questo sistema speciale di connessione, rivolgetevi al vostro rivenditore KENWOOD.
  - Usare gli adattatori di conversione antenna (ISO-JASO) soltanto quando il cavo dell'antenna ha una spina ISO.
  - Accertarsi che i collegamenti di tutti i cavi siano stati effettuati saldamente mediante l'inserimento delle prese fino al punto in cui esse si bloccano completamente.
  - Se l'interruttore dell'accensione del proprio veicolo non è dotato di posizione ACC, o se il cavo dell'accensione è collegato ad una fonte di alimentazione con tensione costante come il cavo della batteria, l'alimentazione dell'apparecchio non sarà in connessione con l'interruttore dell'accensione (cioè l'apparecchio non si accenderà e non si spegnerà in sincronizzazione con l'accensione e lo spegnimento del motore). Se si desidera mettere in connessione l'alimentazione dell'apparecchio con l'interruttore dell'accensione del

veicolo, collegare il cavo dell'accensione ad una fonte di alimentazione che possa essere attivata e disattivata con la chiavetta di accensione.

- Se il fusibile salta, accertarsi innanzitutto che i cavi non abbiano causato un cortocircuito, quindi sostituire il fusibile con un altro dello stesso valore.
- Evitare che cavi o terminali non collegati vengano a contatto con parti metalliche dell'automobile o con qualsiasi altro oggetto conduttore di elettricità. Per evitare cortocircuiti, inoltre, non rimuovere i cappucci di protezione applicati sulle estremità dei cavi o dei terminali non collegati.
- Collegare i cavi dei diffusori correttamente ai terminali ai quali corrispondono. L'apparecchio può subire danni o può non funzionare affatto se si combinano i cavi  $\ominus$  e/o li si collega a massa ad una parte metallica dell'automobile.
- Dopo aver installato l'unità, controllare che le luci dei freni, gli indicatori, il tergicristallo, ecc. dell'automobile funzionino correttamente.
- Isolare i cavi non collegati con del nastro isolante in vinile o un altro materiale simile.
- Durante l'uso la temperatura della superficie di questa unità potrebbe diventare alta, quindi la si deve montare in un luogo dove non entrerà in contatto con persone o resine o altri materiali sensibili al calore.
- Non installate l'unità sotto un tappeto. Essa potrebbe altrimenti surriscaldarsi e subire danni.
- Installate quest'unità in una posizione in cui il calore possa dissiparsi facilmente. Una volta installata, non posatevi sopra alcun oggetto.
- Installate l'unità in una posizione in cui essa non intralci la guida.
- Installare l'unità in modo tale che l'angolo di montaggio sia di 30° o meno.

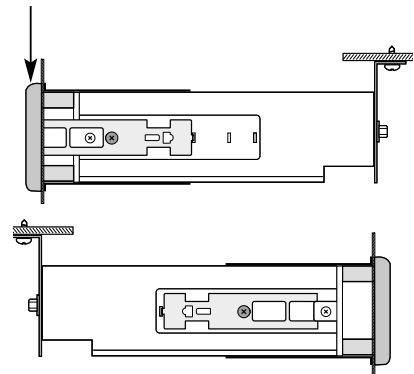
## Installazione dell'unità monitor

- ⚠ Quando si installa l'unità principale dopo aver controllato il funzionamento, chiudete prima il monitor.
- 🗨 Accertarsi che l'apparecchio sia installato saldamente in posizione. Se l'apparecchio è instabile, possono verificarsi problemi di funzionamento (per esempio, possono verificarsi interruzioni di suono)

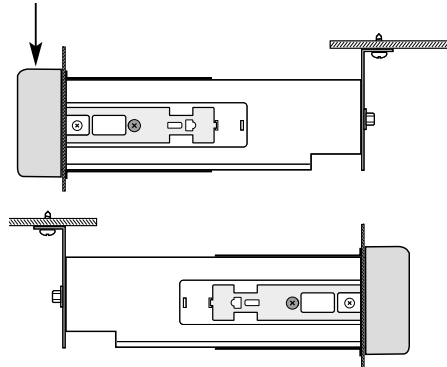


- ⚠ • Spostate gli accessori su entrambi i lati per adattarli al telaio di installazione e selezionate la posizione di fissaggio tra le 3 posizioni. (⊙: Vite di fissaggio)
- Se gli accessori si trovano più vicino alla parte anteriore (cioè la posizione di fissaggio si trova più lontana), usate la cornice di gomma dura, accessorio (E).

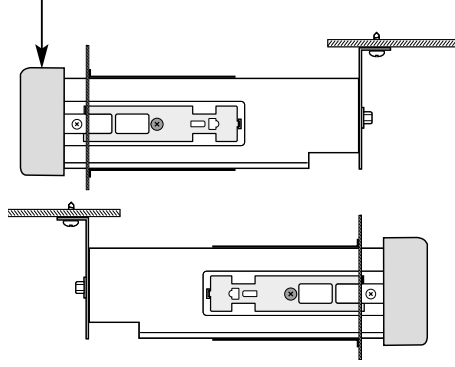
Accessorio (E)



Accessorio (E)



Accessorio (E)

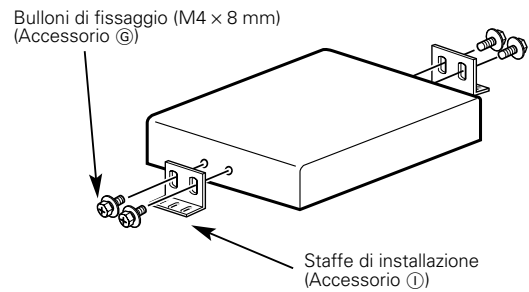


## Installazione

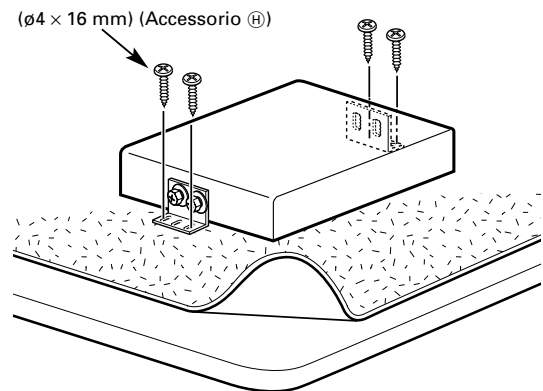
### Installazione per l'unità di ricezione

#### ■ Fissaggio della piastra audio

- 1 Fissate le staffe di installazione ai lati dell'unità a scomparsa usando gli appositi bulloni (M4 × 8 mm).



- 2 Usate le viti filettanti (ø4 × 16 mm) per fissare l'unità a scomparsa sulla piastra audio.



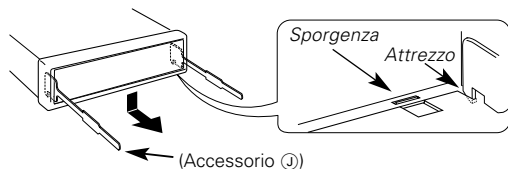
⚠ Non installate l'unità sotto un tappeto. Essa potrebbe altrimenti surriscaldarsi e subire danni.



## Rimozione dell'unità monitor

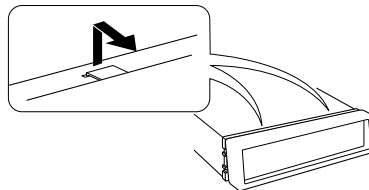
### ■ Rimozione della cornice di gomma dura < per Accessory- (E) >

- 1 Agganciare le sporgenze sull'attrezzo di rimozione e sbloccare i due fermi sul lato inferiore. Abbassare il telaio e tirarlo in avanti come mostrato nell'illustrazione.



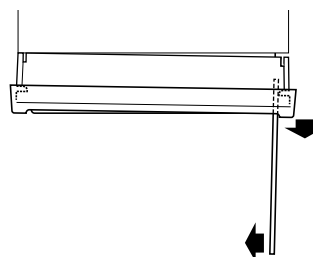
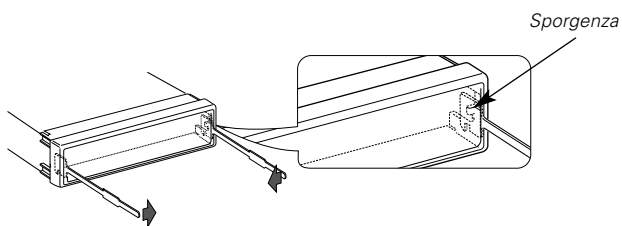
- 2 Quando si sono sbloccati i due fermi inferiori, sbloccare i due fermi superiori nello stesso modo.

È possibile rimuovere la cornice anche partendo dal lato superiore.



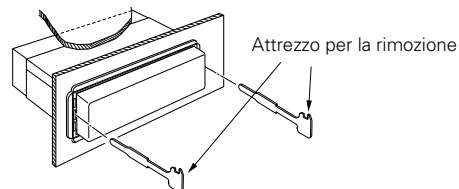
### < per Accessory- (F) >

Mentre si premono i blocchi su entrambi i lati verso l'esterno con il dispositivo di rimozione, tirare il telaio in gomma dura verso di sé e asportarlo.

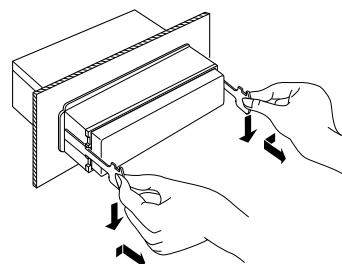


### ■ Rimozione dell'apparecchio

- 1 Fare riferimento alla sezione "Rimozione della cornice di gomma dura" e quindi rimuovere la cornice di gomma dura.  
2 Rimuovere la vite (M4 x 8mm) sul pannello posteriore.  
3 Inserire fino in fondo su ciascun lato i due attrezzi per la rimozione, come mostrato nell'illustrazione.

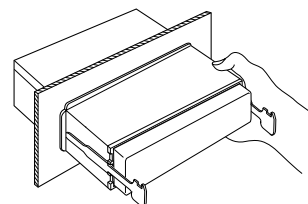


- 4 Abbassare l'attrezzo di rimozione verso il fondo e tirare parzialmente in fuori l'apparecchio premendo verso l'interno.



⚠ Fare attenzione a non ferirsi con l'attrezzo di rimozione.

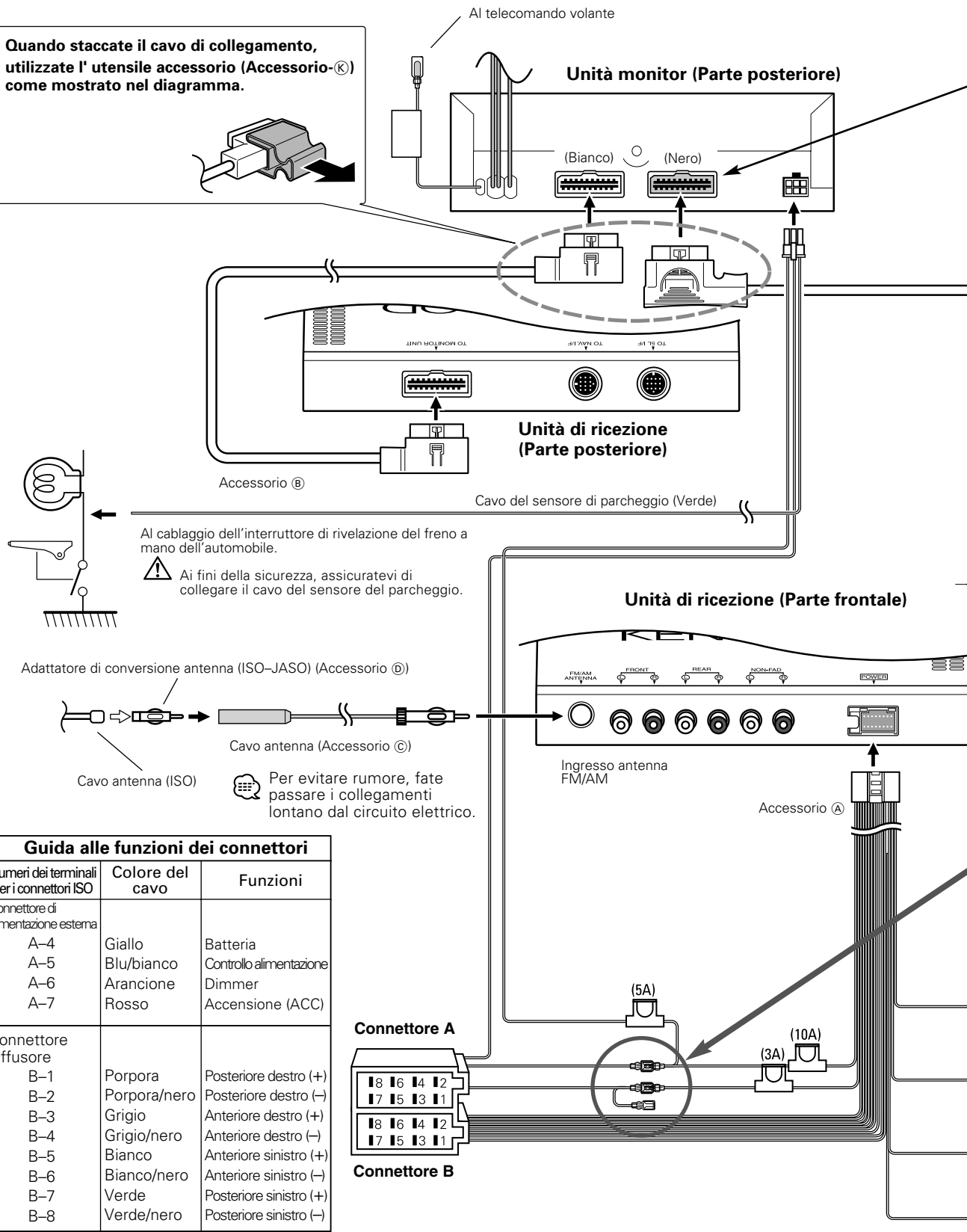
- 5 Estrarre completamente l'apparecchio tirandolo con le mani, facendo attenzione a non farlo cadere.



# Installazione

## Collegamento

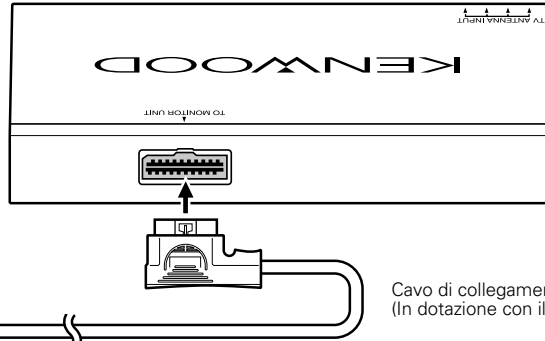
Quando staccate il cavo di collegamento, utilizzate l' utensile accessorio (Accessorio K) come mostrato nel diagramma.



### Guida alle funzioni dei connettori

Numeri dei terminali per i connettori ISO	Colore del cavo	Funzioni
<b>Connettore di alimentazione esterna</b>		
A-4	Giallo	Batteria
A-5	Blu/bianco	Controllo alimentazione
A-6	Arancione	Dimmer
A-7	Rosso	Accensione (ACC)
<b>Connettore diffusore</b>		
B-1	Porpora	Posteriore destro (+)
B-2	Porpora/nero	Posteriore destro (-)
B-3	Grigio	Anteriore destro (+)
B-4	Grigio/nero	Anteriore destro (-)
B-5	Bianco	Anteriore sinistro (+)
B-6	Bianco/nero	Anteriore sinistro (-)
B-7	Verde	Posteriore sinistro (+)
B-8	Verde/nero	Posteriore sinistro (-)

Rimuovere il foglio protettivo dal connettore nero prima di collegare KTC-V500E.



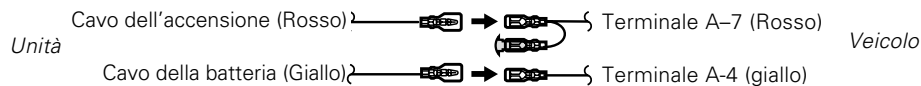
**KTC-V500E  
(Opzionale)**

Cavo di collegamento  
(In dotazione con il KTC-V500E)

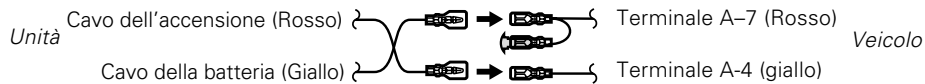
**⚠ WARNING** Collegamento del connettore ISO

La disposizione dei terminali per i connettori ISO dipende dal tipo di veicolo di cui si è in possesso. Accertarsi di eseguire i collegamenti corretti per evitare danni all'apparecchio. Il collegamento default per il fascio dei fili è descritto in [1] qui sotto. Se i terminali del connettore ISO sono impostati come descritto in [2] o in [3], eseguire il collegamento come illustrato.

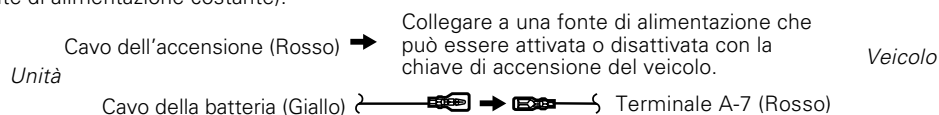
- [1] (Impostazione di base) Il terminale A-7 (rosso) del connettore ISO del veicolo è in connessione con l'accensione, e il terminale A-4 (giallo) è collegato alla fonte di alimentazione costante.



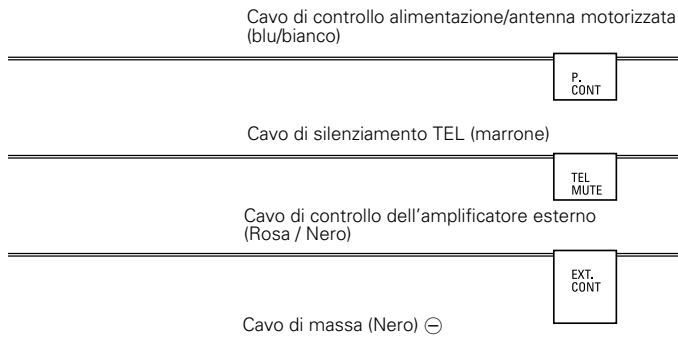
- [2] Il terminale A-7 (rosso) del connettore ISO del veicolo è collegato alla fonte di alimentazione costante, e il terminale A-4 (giallo) è in connessione con la chiave di accensione del veicolo.



- [3] Il terminale A-4 (giallo) del connettore ISO del veicolo non è collegato a nulla, mentre il terminale A-7 (rosso) è collegato alla fonte di alimentazione costante (o entrambi i terminali A-7 (rosso) e A-4 (giallo) sono collegati alla fonte di alimentazione costante).



Se non sono eseguiti collegamenti, non lasciare che il cavo fuoriesca dalla linguetta.



Collegare al terminale di controllo alimentazione quando si usa l'amplificatore di potenza opzionale o al terminale di controllo antenna nel veicolo.

Collegarlo al terminale che viene commutato a massa quando il telefono squilla o durante la conversazione.

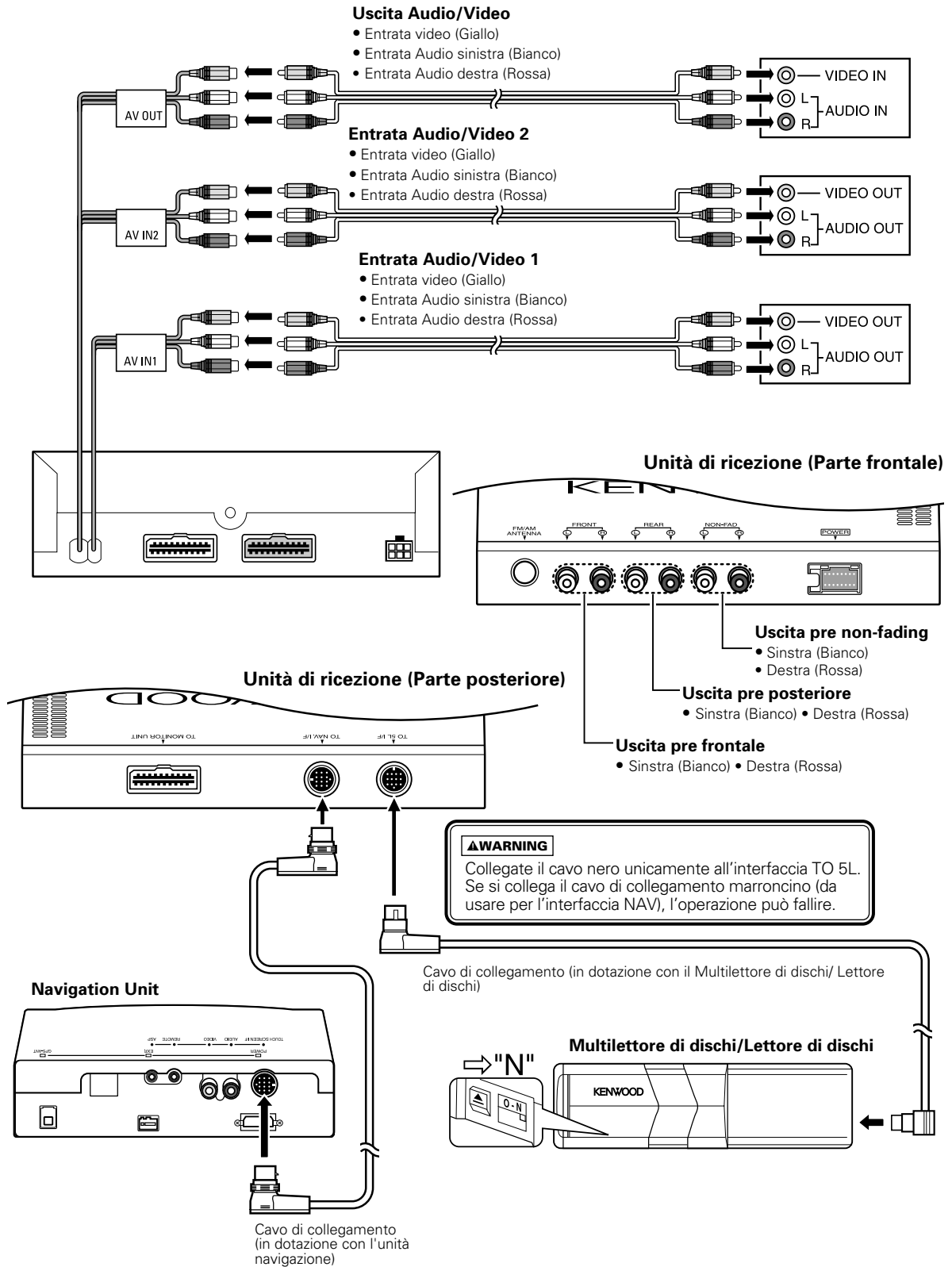
Per il collegamento del sistema di navigazione KENWOOD, consultare il manuale di navigazione.

Al terminale "EXT.AMP.CONT." dell'amplificatore dotato della funzione di controllo di amplificazione esterna.

Allo chassis dell'automobile

# Installazione

## Collegamento per apparecchiatura AV



## Guida alla soluzione di problemi

Ciò che può sembrare un problema di funzionamento dell'apparecchio può essere in realtà soltanto il risultato di operazioni o collegamenti errati. Prima di rivolgersi ad un centro di assistenza, è consigliabile eseguire i controlli indicati nella tabella sottostante.

### Generale

#### ? L'apparecchio non si accende.

- ✓ Il fusibile è saltato.
  - ☞ Dopo aver controllato che non esistano cortocircuiti tra i cavi, sostituire il fusibile con un altro dello stesso valore.
- ✓ Posizione ACC mancante sulla chiave di accensione del veicolo.
  - ☞ Collegare lo stesso cavo all'interruttore dell'accensione come il cavo della batteria.

#### ? Quando si premono i tasti, non accade nulla.

- ✓ I microprocessori nell'apparecchio non funzionano normalmente.
  - ☞ Premere il pulsante di ripristino (reset) sull'apparecchio (pagina 4)

#### ? Il monitor non si apre.

- ✓ L'unità/non è stata collegata all'interruttore di rivelazione del freno a mano.
  - ☞ Fate i collegamenti necessari seguendo le istruzioni fornite nella sezione "Collegamenti" (Vedere pagina 42).
- ✓ Il freno a mano non è stato tirato.
  - ☞ Per motivi di sicurezza, il monitor non si apre mentre l'automobile è in moto. Dovete azionare il freno a mano.

#### ? Lo schermo è scuro.

- ✓ L'unità si trova in un luogo dove la temperatura è bassa.
  - ☞ Se la temperatura dell'unità/monitor scende, lo schermo può apparire più scuro quando si accende l'unità per via delle caratteristiche del display unità a cristalli liquidi. Attendete un poco dopo l'accensione della corrente affinché la temperatura aumenti. La luminosità/ritornerà/presto normale.

#### ? Le memorie vengono perse quando si spegne il motore dell'automobile.

- ✓ Il cavo della batteria non è stato collegato al terminale appropriato.
  - ☞ Collegare correttamente il cavo, facendo riferimento alla sezione <Collegamento>.
- ✓ L'interruttore dell'accensione e il cavo della batteria non sono collegati correttamente.
  - ☞ Collegare correttamente il cavo, facendo riferimento alla sezione <Collegamento>.

#### ? Non c'è nessun effetto loudness.

- ✓ State usando un'uscita preamplificata non-fader.
  - ☞ Il loudness non influisce sull'uscita preamplificata non-fader.

#### ? La funzione di muting telefonico non si attiva.

- ✓ Il cavo di muting telefonico non è collegato correttamente.
  - ☞ Il cavo di muting telefonico non è collegato correttamente. <Collegamento dei cavi ai terminali>.

#### ? La funzione di muting telefonico si attiva anche se il suo cavo apposito non è collegato.

- ✓ Il cavo di muting telefonico è a contatto con una parte metallica dell'automobile.
  - ☞ Eliminare il cortocircuito del cavo di muting telefonico con la parte metallica dell'automobile.

#### ? Anche se il loudness è attivato, i toni alti non vengono esaltati.

- ✓ La fonte del sintonizzatore è selezionata.
  - ☞ I toni alti non vengono esaltati quando si ascolta il sintonizzatore.

#### ? Nessun suono è udibile, o il volume è basso.

- ✓ Il fader e/o il bilanciamento sono regolati completamente in un senso.
  - ☞ Centrate il fader e le impostazioni del bilanciamento.
- ✓ I cavi di ingresso/uscita o i cavi del connettore multipolare sono collegati in maniera errata.
  - ☞ Ricollegare correttamente i cavi di ingresso/uscita o i cavi del connettore multipolare. Fare riferimento alla sezione <Collegamento dei cavi ai terminali>.
- ✓ I valori dell'offset del volume sono bassi.
  - ☞ Aumentare i valori dell'offset del volume. (pagina 17)

#### ? La qualità sonora è scadente o distorta.

- ✓ Un cavo per i diffusori può essere stato stretto da una vite dell'automobile.
  - ☞ Controllare il collegamento dei cavi per i diffusori.
- ✓ I cavi non sono collegati correttamente.
  - ☞ Ricollegare i cavi per i diffusori in modo che ciascun terminale di uscita sia collegato ad un diffusore diverso.

#### ? Non è possibile attivare l'uscita non-fader, il filtro di basso passo non-fader e l'impostazione non-fader.

- ✓ La voce <Uscita non-fader> (pagina 20) è disattivata.
  - ☞ Attivatela.
- Il <Sistema a due zone> (pagina 17) è attivato.
  - ☞ Disattivatelo.

#### ? Non c'è nessun effetto del filtro passo alto anteriore e del filtro passo alto posteriore.

- ✓ Non è usata l'uscita preamplificata non-fader.
  - ☞ Non si ottiene nessun effetto nell'uscita preamplificata non-fader.

#### ? La voce Mask Key non appare nel Sistema Menu.

- ✓ La funzione Mask Key è già stata attivata.
  - ☞ Quando è stata attivata la funzione Mask Key, questa non appare più tra le voci del menù.

#### ? Non si sente il tono di conferma dei tasti.

- ✓ E' usata la presa di uscita preamplificata.
  - ☞ Non è possibile emettere il tono di conferma dei tasti dalla presa di uscita di preamplificata.

#### ? Anche se la voce Sincronizza l'Orologio è attivata, non è possibile regolare l'orologio.

- ✓ La stazione RDS ricevuta non trasmette i dati orari.
  - ☞ Ricezione di un'altra stazione RDS.

### Sintonizzatore

#### ? La ricezione radio è scadente.

- ✓ L'antenna dell'automobile non è estesa.
  - ☞ Estrarre completamente l'antenna.
- ✓ Il cavo di controllo dell'antenna non è collegato.
  - ☞ Collegare correttamente il cavo, facendo riferimento alla sezione <Collegamento dei cavi ai terminali>.

#### ? Non è possibile inserire la frequenza desiderata con la sintonizzazione ad accesso diretto.

- ✓ Avete inserito una frequenza che non può essere ricevuta.
  - ☞ Inserite una frequenza che si può ricevere.
- ✓ State cercando di inserire una frequenza con passo 0,01 MHz.
  - ☞ Si possono inserire solo frequenze in passi da 0,1 MHz.

#### ? Le informazioni sul traffico vengono ricevute ad un volume diverso da quello impostato.

- ✓ Il volume impostato è minore del volume di sintonizzazione.
  - ☞ Se il volume di sintonizzazione è maggiore del volume impostato, viene utilizzato il volume di sintonizzazione.

## Guida alla soluzione di problemi

### Disco esterno/Multiletto CD

#### ? "AUX" appare sul display ed il multiletto non funziona.

- ✓ Il tasto O-N è impostato su "O".
  - ☞ Impostate il tasto su "N".
- ✓ Viene collegato un multiletto non compatibile.
  - ☞ Collegare un multiletto compatibile. (pagina 4)

#### ? Il disco specificato non viene riprodotto, ma un altro disco viene riprodotto al suo posto.

- ✓ Il compact disc specificato è sporco.
  - ☞ Pulire il compact disc.
- ✓ Il compact disc è stato inserito capovolto.
  - ☞ Inserire il compact disc con la facciata dell'etichetta rivolta verso l'alto.
- ✓ Il disco è inserito in una fessura del caricatore diversa da quella specificata.
  - ☞ Estrarre il caricatore e controllare il numero del disco specificato.
- ✓ Il disco è graffiato.
  - ☞ Provare ad usare un altro disco.

#### ? Il brano specificato non viene riprodotto.

- ✓ È stata selezionata la riproduzione in ordine casuale o la riproduzione in ordine casuale per l'intero caricatore.
  - ☞ Disattivare la funzione di riproduzione in ordine casuale o la riproduzione in ordine casuale per l'intero caricatore.

#### ? Iniziano automaticamente la riproduzione del brano, la ripetizione del disco, la scansione dei brani, la riproduzione casuale e la riproduzione casuale dalla cassetta di caricamento.

- ✓ L'impostazione non viene cancellata.
  - ☞ Le impostazioni di queste funzioni rimangono memorizzate finché non vengono disattivate o espellete il disco, anche se spegnete la corrente o cambiate la fonte di riproduzione.

#### ? Il brano specificato non viene riprodotto.

- ✓ È stata selezionata la riproduzione in ordine casuale.
  - ☞ Disattivare la funzione di riproduzione in ordine casuale.

#### ? Hanno inizio automaticamente la ripetizione del brano, la ripetizione del disco, la scansione del brano e la riproduzione casuale.

- ✓ L'impostazione non viene cancellata.
  - ☞ Le impostazioni di queste funzioni rimangono memorizzate finché non vengono disattivate o espellete il disco, anche se spegnete la corrente o cambiate la fonte di riproduzione.

#### ? Non si riescono a riprodurre CD-R o CD-RW.

- ✓ I dischi CD-R/CD-RW non sono stati finalizzati.
  - ☞ Finalizzate i dischi CD-R/CD-RW tramite il registratore di CD.
- ✓ Per la riproduzione di CD-R/CD-RW si sta usando un multiletto CD non compatibile.
  - ☞ Per la riproduzione di CD-R/CD-RW usate un multiletto compatibile.

#### ? La ricerca diretta del brano e la ricerca diretta Disc non possono venire effettuate.

- ✓ Un'altra funzione è stata attivata.
  - ☞ Disattivate la riproduzione casuale e le altre funzioni.

#### ? La ricerca diretta del brano non può essere effettuata.

- ✓ Per l'ultimo o il primo brano degli album.
  - ☞ Per ogni album, la ricerca del brano non può essere effettuata nella direzione inversa per il primo brano o nella direzione di avanzamento per l'ultimo brano.

### Nelle situazioni seguenti, consultate il centro di assistenza KENWOOD autorizzato più vicino:

- Anche se è stato collegato un multiletto, questo non viene attivato ed il display indica "AUX" quando lo si seleziona.
- Anche se non è stato collegato nessun dispositivo (KCA-S210A, CA-C1AX, KDC-CPS87, KDC-CX87, KDC-CPS85, KDC-CX85, KDC-CPS82 o KDC-CX82), l'ingresso ausiliario viene inserito quando commutate il modo.

**I seguenti messaggi vengono visualizzati quando si verifica qualche problema nel sistema. Adottare i rimedi indicati.**

EJECT:	Il caricatore dei dischi non è stato inserito nel multiletto. Il caricatore dei dischi non è inserito completamente. ⇨ Inserire correttamente il caricatore. Non c'è nessun CD nel lettore. ⇨ Inserire il CD.	NO TITLE:	Avete tentato di visualizzare il titolo del disco o il titolo del brano di un minidisc che non li possiede.
NO DISC:	Nessun disco è stato inserito nel caricatore. ⇨ Inserire almeno un disco nel caricatore.	NO TEXT:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avete tentato di visualizzare il titolo del disco o il titolo del brano di un CD che non possiede il testo del disco (CD-Text).</li> <li>• Avete cercato di visualizzare del testo durante la ricezione di una stazione che non trasmette il testo radio(radio text).</li> </ul>
READ ERROR:	Nessun disco è stato inserito nel caricatore. ⇨ Inserire almeno un disco nel caricatore. Il compact disc è sporco. Il compact disc è stato inserito capovolto. Il compact disc è graffiato. ⇨ Pulire il compact disc e inserirlo correttamente.	WAITING:	Ricezione di dati testo radio.
BLANK DISC:	Sul minidisc non è stato registrato nulla.	LOAD:	Il multiletto sta sostituendo in dischi.
NO TRACK DISC:	Nessun brano è registrato sul minidisc, anche se esso ha un titolo.	NO ACCESS:	Dopo aver inserito il disco nel multiletto, deve essere riprodotto almeno una volta per poter usare la funzione DNPP.
E-77:	L'apparecchio funziona male per qualche motivo. ⇨ Premere il pulsante di ripristino (reset) sull'apparecchio. Se il codice "E-77" non scompare, rivolgersi al più vicino centro di assistenza autorizzato Kenwood.		
MECHA ERROR:	C'è qualcosa che non va con il multiletto. Oppure c'è un malfunzionamento dell'unità. ⇨ Controllare il multiletto e poi premere il tasto di ripristino dell'unità. Se il codice "MECHA ERROR" non scompare, rivolgersi al più vicino centro di assistenza autorizzato KENWOOD.		
E-99:	L'apparecchio funziona male per qualche motivo. ⇨ Premere il pulsante di ripristino (reset) sull'apparecchio. Se il codice "E-99" non scompare, rivolgersi al più vicino centro di assistenza autorizzato Kenwood.		
HOLD ERROR:	Il circuito di protezione nell'apparecchio si attiva quando la temperatura all'interno del multiletto supera i 60°C (140°F), interrompendo tutte le operazioni. ⇨ Far raffreddare l'apparecchio aprendo i finestrini o accendendo il condizionatore d'aria. Non appena la temperatura ritorna allo stato precedente, 60°C (140°F) il disco inizierà la riproduzione.		
NO NAME:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avete tentato di visualizzare l'SNPS durante la ricezione di una stazione il cui nome non è stato preselezionato.</li> <li>• Avete tentato di visualizzare il DNPS durante la lettura di un CD il cui nome non è stato preselezionato.</li> </ul>		

## Caratteristiche tecniche

Le caratteristiche tecniche sono soggette a cambiamenti senza preavviso.

### Sezione monitor

Dimensioni dell'immagine	7,0 pollici di larghezza (154.1 (W) × 87.0 (H) mm)
Tipo di display	display LCD TN trasparente
Sistema di azionamento	Sistema a matrice attiva TFT
Numero di pixels	336.960 pixels (480 H × 234 V × RGB)
Pixels effettivi	99,99%
Disposizione dei pixels	disposizione a strisce RGB
Illuminazione di fondo	tubo a catodo freddo

### Sezione del sintonizzatore FM

Gamma di frequenza (passi da 50 kHz)	87,5 MHz – 108,0 MHz
Sensibilità utile (S/R = 26 dB)	9,3 dBf (0,7 µV/75 Ω)
Sensibilità silenzioso (S/R = 46 dB)	15,2 dBf (1,6 µV/75 Ω)
Risposta in frequenza (±3,0 dB)	30 Hz – 15 kHz
Rapporto segnale/rumore (MONO)	70 dB
Selettività (DIN) (±400 kHz)	≥ 80 dB
Separazione stereo (1 kHz)	35 dB

### Sezione del sintonizzatore MW

Gamma di frequenza (passi da 9 kHz)	531 kHz – 1611 kHz
Sensibilità utile	28 dB µ

### Sezione del sintonizzatore LW

Gamma di frequenza (passi da 9 kHz)	153 kHz – 281 kHz
Sensibilità utile	28 dB µ

### Sezione video

Livello di ingresso video esterno (prese RCA)	1 V <sub>p-p</sub> / 75 Ω
Livello di ingresso audio esterno (prese RCA)	1 V/ 22 KΩ
Ingresso analogo RGB	0,7 V <sub>p-p</sub> / 75 Ω
Sistema di colori	NTSC/PAL

### Sezione audio

Potenza di uscita massima	47 W × 4
Potenza d'uscita (DIN 45324, +B=14.4 V)	29 W × 4
Controlli di tono	
Bassi:	100 Hz ±10 dB
Medi:	1 kHz ±10 dB
Alti:	10 kHz ±10 dB
Livello /carico uscita preamplificata	4,5 V/10kΩ
Impedenza uscita preamplificata	≤ 600 Ω

### Generale

Tensione di alimentazione	14,4 V (11 – 16 V ammesso)
Consumo di corrente	10 A
Limiti di temperatura(in funzionamento)	-10°C - +60°C
Limiti di temperatura(ad apparecchio spento)	-20°C - +85°C
Dimensioni	
(Unità monitor)	180(L) × 50(H) × 195(P) mm
(Unità di ricezione)	217(L) × 30(H) × 155(P) mm
Ingombro effettivo di installazione(Unità monitor)	178(L) × 50(H) × 165(P) mm
Peso	
(Unità monitor)	1,9 kg
(Unità di ricezion)	0,86 kg

Anche se i pixels effettivi del display a cristalli liquidi sono il 99,99% o più, lo 0,01% dei pixels possono rimanere spenti o illuminati in modo errato.